工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
中華民國五十九年一月十日 星期六 農曆己酉年十二月初三日
第一頁
新聞紙第一類第五號 出紙兩張 售價壹毫

驚人劫殺案

拘一可疑少年 檢獲一把利刀

【本報訊】九龍油蔴地廟街十七號梯間，今日凌晨發生一宗疑是劫殺命案，一名大牌檔伙記，於收工後返家至上述地點時，被劫匪截劫，在糾纏間，該伙記被人以童軍刀刺入胸部兩刀，當堂重傷倒地，經呼叫後，由家人報警，但於送院途中，因傷重不治斃命。

稍後警方在上址八樓梯間，拘捕一名年約十五歲的男性青年，懷疑與該劫殺案有關。同時在該處天台起回一把染滿血跡的短刀。該青年已被帶返警署查訊。

死者陳鑑，四十九歲，與妻同住上址二樓尾房，爲石硤尾一大牌檔伙記。

據悉：該宗劫殺疑案，發生於今日凌晨三時左右，當時死者正放工返家，至上址二樓梯間時，一名少年突然由梯間閃出，並以童軍刀指嚇死者，命他交出財物，死者見對方年少，即起反抗，不料在糾纏間，被人以利刀向其右胸連刺兩刀，當場傷重倒地，並且大叫救命，兇手見狀，立刻奪路逃去。

傷者見行兇者逃去後，即爬行至二樓家門，此時，已有人聞叫開門查看，見死者伏於門前，滿身鮮血，立刻通知其妻，並致電報警。

警方聞訊，趕抵現場，除將傷者送醫院外，並在現場各處展開調查。稍後即獲悉傷者因傷重已被證實死亡，於是警方即以謀殺案處理。並由油蔴地探長劉維率領大批幹探，進行偵查，結果在上址八樓梯間，發現一名年約十五歲之青年，身上染有血跡，而且形跡可疑，即將之拘捕，經初步查訊後，疑與該劫殺案有關。

稍後，警方根據口供，在該處天台起回一把染有血跡的童軍刀，疑爲兇手行兇時所用，即一併帶返警署。

邊界談判毫無進展 中共正加緊備戰 俄恢復全面罵陣

【莫斯科九日路透社電】克姆林宮於今天恢復對中共的全面罵戰，指摘中共頭目煽動戰爭神經緊張，並指述蘇俄爲一個可能侵略者。

這些指摘是藏諸由「塔斯社」所發表的一篇措詞強硬的文章中，該文於今晚轉載於蘇俄政府機關報「消息報」，而[illegible]藏中共與美國已同意恢復「大使級」會談。

該文是超過三個月來此類文章的第一篇，見報之日適香港一家左派報說：蘇俄對於歷時兩月的邊境談判並無作任何有結果的貢獻，因爲蘇方破壞了一項在爭執邊境地區中不動武的諒解。

莫斯科外交家對於邊境會談情形將會如何感到困惑，該項會談還未有正式恢復，不過蘇方首席談判代表（第一副外長庫茲湼佐夫）在莫斯科逝職三週後，已於一星期前去到北平。

有鑑於中俄共雙方人士認會談在八週內毫無進展，而且恢復邊境交戰的氣氛日增，所以一些觀察家懷疑究竟庫茲湼佐夫在北平將會逗留多久。

但是中共方面從來未有停止在其他方面的罵戰，而祇在一週前，當庫茲湼佐夫準備再赴北平時，反毛共的字句和圖片開始在有關國際政策的蘇俄文章上出現。

今天「塔斯社」的文章，是自從去年九月以來的專屬全面抨擊中共的第一篇，相信反映克姆林宮領袖的一項決定，即是認爲對中共報章在新年期內，對蘇俄的加强抨擊，不能默爾而息，就此了事的。

該文針對北平外電所傳，謂中國大陸人民正在發掘戰壕和防空洞，而且糧食配給正在減少，理由爲儲糧數量務必增加，以防戰爭爆發。

自由市場 金價續瀉

【倫敦十日合衆國際社電】黃金投機商人於星期五拋出他們的更多黃金儲備，因而使自由市場的金價連續兩天來下瀉至目前的官價以下。

黃金價格降至十二年來的最低價。在工業方面使用黃金的人，不斷買入黃金，稍挫金價下瀉之勢，而在交投結束前，金價稍經回升。但是每安士仍較其卅五美元官價少過美金一角。有一個階段，金價曾經跌至卅四點八五美元一安士，然後再回升至卅四點九零美元。

猶憶一九五七年之時，由於當時蘇俄大量拋售黃金，所以造成價格下降。那時歐洲的銀行家成爲黃金買家，他們利用這些「賬價」的黃金來解決他們一些支付赤字。

這時金價是下瀉的，因爲世界貨幣市場是冷靜的，而這點無形中限制了黃金的投機。有關世界黃金價格增高的展望甚微，而金融專家經已從黃金囤積，轉而把黃金投於股票和貨幣市場方面。這兩方面的利息提高，故能獲得大利。

奇！奇！奇！ 一家人無指紋

在同一個家庭裡面的幾個成員，被紐約州負責處理指模的機構發現他們沒有手指模。指模專家們敘述出現這種情況，是絕少的。圖中出示其沒有指模的手的，後排由左至右爲：年十五歲的克里斯赫爾，史密斯太太，基爾拔赫爾。前排由左至右爲：柏特莉西亞史密斯（十四歲），萊地赫爾（十一歲）。萊地和克里斯都是基爾拔赫爾的兒女。史密斯太太是基爾拔的媽媽。柏特莉西亞是基爾拔同母異父的妹妹。（合衆國際社無綫電傳眞）

潮商胡子翹命案 兩被告突再提堂

【本報訊】涉嫌謀殺潮籍富商胡子翹的兩名青年，今晨突然提前在西區裁判署再度提堂。兩被告曾於本星期三提堂，原本押候至下星期一，但今晨控方突然提前再提堂，並要求法官再押候四日，以待調查。爲法官接納，並將被告等交警方看管。

兩被告爲：㈠苗偉英，文員，廿歲，住灣仔廬押道。㈡李漢齡，十九歲，學生，住洛克道。

自由終必戰勝邪惡

——由台灣影片在澳門上映說起

台灣出品的影片，最近在澳門上映，一套接着一套，大受澳門市民的歡迎，十分賣座！

如所週知，澳門自一九六六年發生「一二·三事件」以來，澳葡當局向左仔屈服之後，市面即見紅色的風暴橫行，成爲了「半淪共區」。因此，也造成了近幾年來澳門的蕭條萬狀！

可是，儘管澳葡當局向左仔低頭，但澳門廣大的正義市民，却始終不屈，用種種的行動去杯葛左派，迫使他們走向窮途末路，也嘗透了一手釀造出的苦果。到今天，那一小撮的澳共份子，不得不向現實低頭；就算他們要反對也反對不來了！

台灣影片之在澳門上映，就顯示出自由和正義的力量，終於戰勝邪惡！同時，那些影片一套接着一套的賣座鼎盛，也足以反映出澳門廣大的市民，都是熱愛自由，唾棄共黨的！

勞工新例實行後 爲女傭投保者多 預料保費會提高

【本報訊】由於新條例之實施，據某保險經紀人稱，業已有數百家庭爲女傭投保。

但現時之女傭以年老者爲多，故意外亦會較多；因此，該經紀人預料，女傭勞工賠償保險保費，今後將會提高。現時之保費，最低保十五元，以每名四元半爲原則。

亦有一家公司，因投保者甚多，故宣稱保費一律每名四元半，以廣招徠。

據一律師稱，遇意外之女傭，可以控訴僱方，但祇能取一方之賠償。

據此間一美國保險公司透露：現時保費，該公司方面最低收十五元五角（包括七招費），而以每名工人四元五角爲原則。

眼光光睇住劫飛機 羅馬機場警察冇符

一架美國環球航空公司的噴射客機，於一月九日在巴黎起飛後被人騎劫，該機在羅馬機場添油時，雖然被一班警察包圍，但毫無辦法對付騎劫者，該機終續被騎劫而去。

圖中右爲被騎劫航機的機長馬克士（加州洛杉磯人），他於一月九日在貝魯特安全着陸後向記者發表被騎劫經過情形。左爲騎劫飛機的法國青年。北朗（廿三歲），他說：他之所以騎劫飛機，乃因爲他喜歡黎巴嫩，故此這樣做來作爲對「以色列不斷襲擊黎巴嫩的一種報復」。這是在一個阿剌伯國家中被騎劫的第二架環航客機。（合衆國際社無綫電傳眞）

新界驚險車禍 私家車跌落山 五名男女受傷 爬起截車求救

【本報訊】新界大埔道十二咪，今晨發生一宗驚險車禍，一輛私家車，在駛經上址時，突然失去控制，翻落二百五十呎的山坡，車內四男一女雖然同告受傷，但仍能自行爬上山坡，在公路上截車前往醫院求治。

菲放寬遊客入境 但對華人却例外

【馬尼剌十日合衆國際社電】菲律賓移民局公佈：菲律賓將准許沒有入境簽證到此間的遊客，最高居留廿一天。這項公佈是實行馬可斯總統對遊客作一年的「開門」政策，來賺取菲律賓正急切需要的外匯，使到所有的遊客在來回旅程中，都要預先定下各類所要做的事。所有沒有入境簽證的遊客，可以向移民局申請延長居留期，而持有入境簽證的遊客，則可以在菲律賓逗留的最高期限，是五十九天。

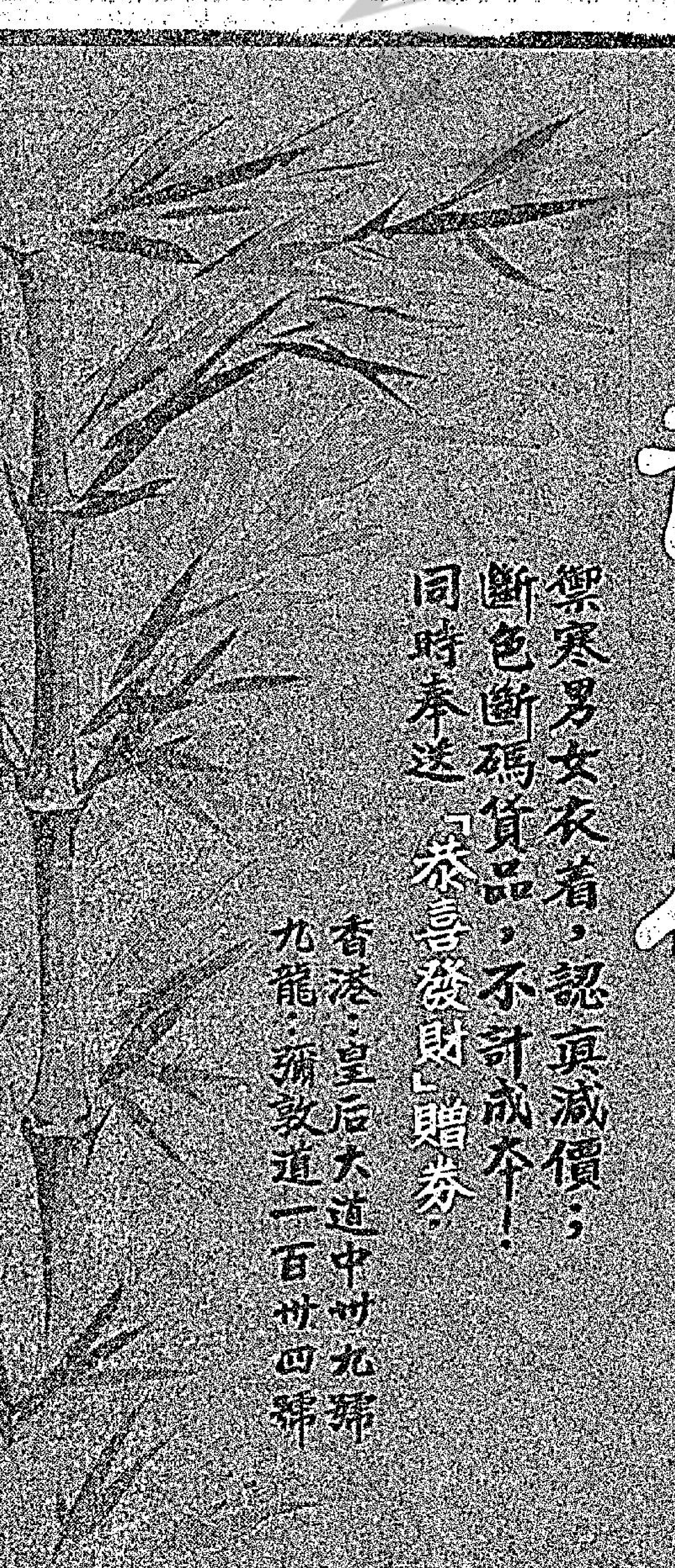
這項對遊客的「開門」政策，對於來自與菲律賓無外交關係的共黨國家的「受限制國民」則并不生效。

這項政策將不能使華人獲益，因爲中華民國與菲律賓之間，對於旅居在此間居留過期的中華民國籍居民的問題，仍未能解決。

今日天氣

【本報訊】天文台預測：今日下午及黃昏，吹微至和緩東北風，密雲，稍後時，間中有陽光。今日最高氣溫將爲攝氏十八度。

今晨十時天文台錄得室外氣溫攝氏十五度，濕度百分之六十二。



龍子行 春節大減價
禦寒男女衣着，認眞減價；
斷色斷碼貨品，不計成本！
同時奉送「恭喜發財」贈劵
香港·皇后大道中卅九號
九龍·彌敦道一百卅四號

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團
每晚八時至八時三十分
及九時卅分至十時十五分
西班牙舞蹈團 尼地與賓渣 表演最新流行歌舞 每晚十一時廿分
歐洲電視舞蹈紅星 姬娜公主 惹火尤物 銷魂艷舞 每晚一時正
逢星期二·三晚九時 加插一九七〇新裝表演
席靜婷·鍾玲玲·林美儀小姐主唱
梁桐大樂隊及約合唱團演奏
本酒樓二樓特設海后美容院
九龍尖沙咀海運大廈三樓

太極牌 風濕聖 京都太極堂 有不同凡響之出品
購買注意

Rexora HAIR CREAM 美國製
美麗絲 清香黑髮乳
顏紅永髮黑 老不長春青
新裝上市
用後已抱此髮乳一經塗用 十天後白髮可轉黑 男女適用 無不良反應 一瓶見效
電話：K681057, K677782
總經銷：金巴利公司 貝合洋行

海天中西歌廳 每日四時 六時 八時 十時
陳隆領導 越南青年音樂家
太平洋 微笑小姐 夏偉儀 載譽歸來 担任司儀
中菲七人大樂隊
全港最佳歌星集中木廳演戲
方小琴 江艷珊 江鷺 江文鳳
余子明 步青雲 洪韶 舒奇笙
徐小鳳 麥愛蓮 陳均能 馮素波
許艷秋 鍾珍妮 鍾亮（排名不分先後）
磁性歌后 何佩君 經已登台
歌星馬后 田韻 明日登台
電影星 陳良忠
台灣歌王歌后 林克 葉翔 霜華 藍夢眞
星馬歌王歌后 方玲 秦淮 鄭錦昌 南漁 黛玲
電影紅星 苗嘉麗 馮素波 韓燕
電視紅星 奚秀蘭 劉鳳屏 陳碧茜
越南歌王 樂峯
民歌唱家 麥青 葉玲
天才童星 張圓圓
重金禮聘 長駐演唱
全場安裝自動發射無綫電視
集中東南亞一流歌星卅餘位輪迴演唱
定座電話 八八六四九〇 八八九八〇五
旺角胡社生行

大角咀道 山東街 大道西山道
現省居樓 長期付款
大昌樓宇最靠得住
中建大廈1223室
三三〇一三〇 三三〇一三九

美向我提保証 履行協防承諾

聲明係美毛宣佈恢復接觸後發出 北平亦報導將與美斟盤

【華盛頓九日路透社電】國務院今天提出一新的保證，說明美國根據與中華民國所訂的共同安全條約，繼續防衛台灣。

該項保證是在緊隨美國與中共經已同意一月二十日在華沙舉行大使級會談的聲明之後，和在透露傳出美國海軍經已減少在台灣海峽巡邏的消息聲中所提出的。

國務院發言人麥克羅斯基在記者招待會向詢問記者說明美國與台灣所訂立的那項安全條約和美國對該條約所負的全盤義務，仍然有效。

麥克羅斯基並承認由於預算緊困難之故，美國軍艦巡邏活動，經已在世界各地減少下來。

有關如果在台灣海峽減少巡邏行動，則艦是否能適當的履行其義務，麥克羅斯基說：「我可以向你們確切說明美國對於履行其義務將無若何困難。」

在一九五〇年中期開始舉行的美毛會談，兩年以前曾由北平中止舉行。華盛頓希望中共同意恢復此等會談，顯示一項願望，俾緩和兩國間的緊張情勢。

據國務院說：美駐華沙大使史托塞爾，將是在與中共舉行一連串新會議的美國主要代表，中共會談人員，則將由北平駐波蘭代辦雷陽所率領。

來自國務院的官員們有可能將飛往華沙，俾參加一月二十日的會談，但據說未有最後的決定。

【巴黎九日法新社電】「北平」新華社」在午夜發表祇有一段文字的聲明說明中共與美國大使級會談將「繼續舉行」。

該項由北平所發出的聲明說：中共駐波蘭代辦雷陽於一月八日曾與美駐波蘭大使史托塞爾會談。

據該項聲明說「經由雙方的同意，第一百三十五次中（共）美大使級會談，將於一九七〇年一月二十日在華沙舉行。」

北平該項聲明，是在華盛頓發表同樣聲明之後廿四小時所發出的。

新華社該項通訊，未有進一步說明那些在停頓兩年後將要恢復舉行的會談細節。

泛美試航七四七機 由紐約飛歐洲幾國

【紐約九日路透社電】泛美航空公司星期五宣佈：公司將於本星期一進行一項飛行，使用該公司將於期日開始航行的七四七式噴射客機飛往歐洲。

該機將載上三百六十二名該公司的僱員，多名飛行總署代表和公司高級職員。

這班飛機已定於星期日當地時間下午六時從甘迺迪機場的泛美航空公司終站起飛，前往倫敦、法蘭克福、羅馬、里斯本和巴黎，然後飛返紐約。

這班飛機是作為一項試航的性質，而泛美航空公司亦已定於一月廿一日首次採用這種巨型民航機替搭客服務。星期日的飛行，將作為這種世界上最巨型的民航機，在此間和倫敦設計的新儀器和操縱技術的試驗。該公司從美國各地挑選出一些僱員來乘搭該一天，他們將在倫敦逗留一天，然後乘搭普通班機返回紐約。

載三六二人 全部搭客 公司僱員

西歐聯盟理事會議 對英人影予以鼓舞

【倫敦九日法新社電】英國外相史超域於今晚在此間說：西歐聯盟理事會今天所舉行的會談已對英國的加入共同市場希望「再度予以鼓舞」。

史超域在有參塞爾參加該同盟理事會兩天會議的首天，返回此間後說：這是會議中所出現「令人最感興趣的形勢」。

他描述布魯塞爾的會談是「十分有用和成功的」，並且說：「那些出席會議的人經已表明：他們認為如果沒有我們（指英國）的參加會議，則不應對英國的入會問題作出任何真正的決定。」

巴拿馬軍隊槍殺 騎刼航機一男子

【巴拿馬城九日路透社電】騎刼一架巴拿馬航空公司客機的一名廿歲青年，今天被一名國民警衛隊開槍擊斃，當時他正在巴拿馬第三大城市大衛，用槍指着該機飛行工程師的頭部。

該名叫麥迪．蘭奴的青年，在從加斯杜托勞時，比海的包加斯杜托勞時，已在加勒比海。當該機飛越在加勒比海時，以手槍威脅該架DC三式客機的機師飛往古巴。但他下令機師飛去古巴。但他被說服謂機需要額外的燃料和添油，所以他讓機員們駕機回大衛來辦理這件事。

當該機着陸時，它已被巴拿馬國民警衛隊包圍，當局已嚴格下令不准許該機飛離巴拿馬。國民警衛隊呼喚騎刼者投降，但他沒有回答。然後一名年輕的警衛隊軍官巴拉西斯與由該機後門進入機內，用卡賓槍把該青年擊斃。

該青年在臨死前，曾放槍一響，擊傷了飛行工程師葛杜拉的手臂。

北越軍在寮南 首次使用火箭

【永珍九日路透社電】消息靈通人士說：北越部隊於今日凌晨在攻擊寮國南部省府百細三小時中，首次在寮戰中使用火箭。

這些人士說：北越部隊發射的十五枚一二二公厘火箭，攻擊該省會內外的目標。

他們說：由該市東北九公里發射的火箭，並非對百細機場，但無造成任何重大損毀。

其他火箭則射落巴細以北約三公里的美援代表團舊址附近。

巴納德新婚後 將到羅馬定居

他曾抨擊種族隔離

【倫敦九日法新社電】據倫敦「標準晚報」今天消息：換心先驅醫生巴納德曾向他的朋友說明：他刻正考慮永遠離開南非和在羅馬定居。

據該報說：巴納德醫生希望與十九歲的巴巴拉蘇爾納結婚之後不久，即遷居到別國去。該報又說：巴納德醫生希望在羅馬聖門第國際醫院繼續其換心外科手術的工作。

據傳該南非外科醫生，在一般人民對他關於非種族隔離政策所作各項抨擊有着不利反應之後，即開始鄭重考慮在別國定居下來。

阮文紹提出警告 美軍不可過於迅速撤走

又促人民提防 中立主義政客

【西貢九日法新社電】阮文紹總統今天警告美國政府不可過於迅速撤出其部隊；並且和警告越南人民提防主張中立主義的南越政客們。

這些就是阮文紹總統今晨在九十分鐘記者招待會和昨晚（星期四）向全國的七十五分鐘電視廣播的主題。

阮文紹總統今天在西貢獨立宮向三百名新聞記者和所有政府閣員的集會中發表演說，他說：在越南的戰爭，將是長期的，美國的支持「在許多年」將是需要的。

該總統在昨晚廣播中曾提出警告：說明全國人民一定要準備應付長期戰鬥和新的犧牲。

但他曾描述南越局勢和綏靖計劃進展的一種樂觀情況，他力謂百分之九十七的人民，現已在政府控制之下，並認爲共黨的力量過於軟弱，殊難發動一次成功的新的總攻勢。

此間觀察家，注意此項對局勢的樂觀估計與今天在記者招待會所發表明所有美國戰鬥部隊將「無可能」在一九七〇年撤退的聲明，有着一種顯的抵觸。

據阮文紹總統今天說：美軍的撤退，一定要「逐漸的和有秩序的」，其撤退速度，將視乎給與南越的援助而定。

據阮文紹總統說：他經已由尼克遜總統，副總統阿格紐，美駐西貢大使彭克，美軍司令阿布蘭斯將軍處得對此項問題的保證。

英病理學家提出警告 有人用阿斯匹靈自殺 這種情形并且逐漸普遍化

【倫敦十日合衆國際社電】一位病理學家說：人所共知「阿斯匹靈」（ASPIRIN）是一種通常用來解除頭痛的小藥丸，但是它亦是一種在英國進行自殺的普遍方法的「可怕毒劑」。

荷勒醫生在一名婦人的死因研詢中作證時說：該婦人吞服一百粒「阿斯匹靈」藥丸來自殺。

然後他於星期四說：「我對大衆竟在去隨買到瓶「阿斯匹靈」是容易不過的有腐蝕性毒劑一樣令人厭惡的。」

他又說：「現在「阿斯匹靈」的「趨勢日增」。他又說：「「阿斯匹靈」已成英國用來自殺的第三最普遍方法。」

這位病理學家又促請當局採取措施，使人們在藥房購買「阿斯匹靈」時遠較現在爲困難，並且對於人服用這種藥物，給予更多限制。

荷勒醫生又說：「拿着兩先令（即港約一元四角四分）出……

李光耀告阿格紐 美軍撤南越應審慎從事

【星加坡十日路透社電】美國副總統阿格紐今天視察一些促使這個島國成爲東南亞繁榮國家的工業和屋宇發展的計劃。

阿格紐亦將與星加坡總理李光耀打高爾夫球，他昨日曾與李氏商談東南亞的防衛措施達九十分鐘。

據消息靈通人士說：阿格紐昨日與李光耀和外長拉惹勒南的會談，內容大部份是與尼克遜的越戰政策有關的。

主要的興趣，是聆聽李氏對美國從越南撤軍計劃的反應。李光耀則強調撤軍需要小心從事。

據報李光耀曾告知阿格紐說：東南亞的前途將大部份繫於美國撤軍的態度結果。

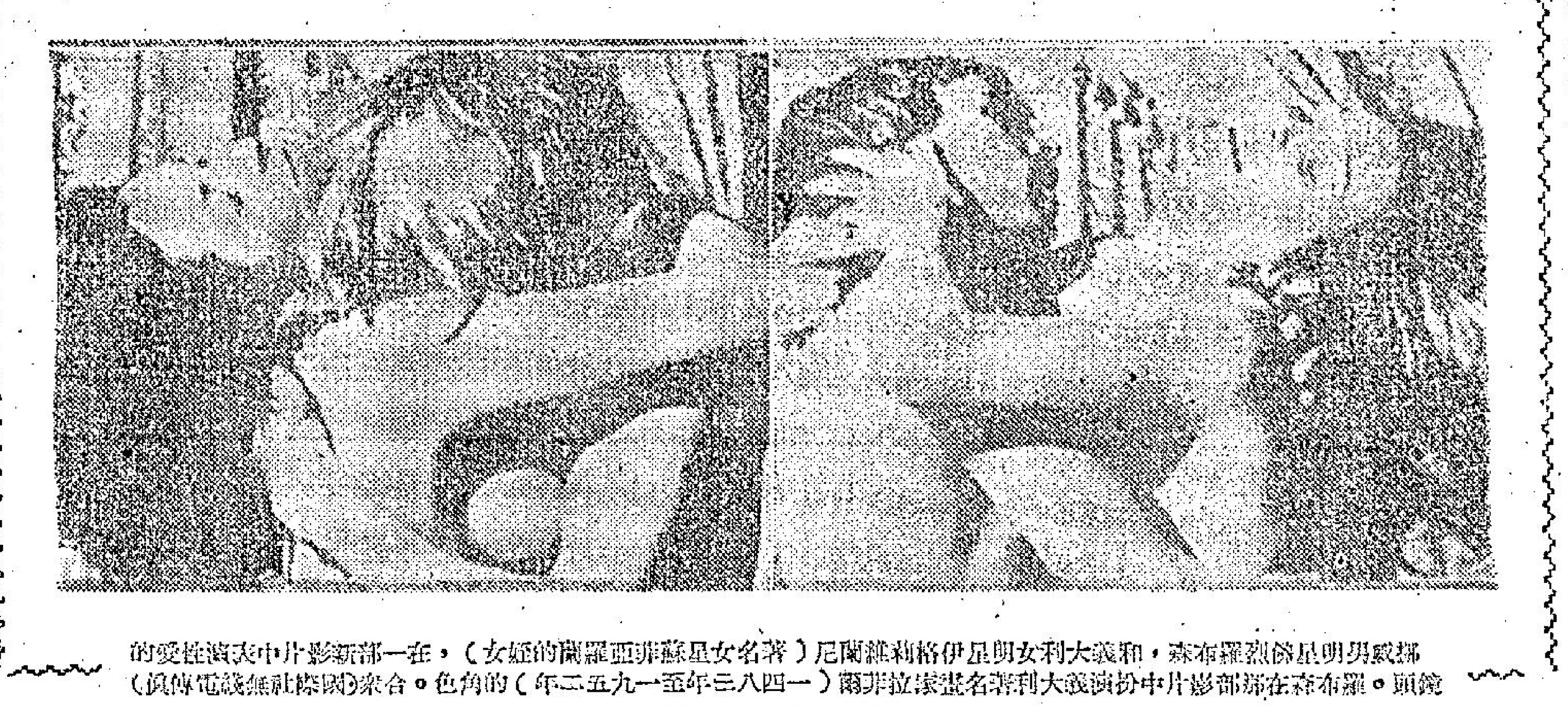
阿格紐昨日補充他在訪問行程較早時，在吉隆坡與馬來西亞領袖們的會談。

當阿格紐將乘機往星加坡時對記者發表談話，他強調大馬總理拉曼並沒有要求美國給予任何形式易感興趣而已。

阿格紐說：馬來西亞會談亦有提及東南亞的安全問題。

阿格紐說：尼克遜政府希望鼓勵和協助成立區域性的防衛組織，像由馬來西亞、星加坡、澳洲、紐西蘭和英國等國，成立一個組織。

蘇菲亞羅蘭姪女新片中演性愛鏡頭



鏡頭。羅布森部新片中扮演義大利名畫家拉斐爾（一四八三年至一五二〇年）的角色。合衆國際社無綫電傳真

挪威男明星亞倫烈羅森布森，和義大利女明星伊格莉雅蘭尼（著名女星蘇菲亞羅蘭的姪女），在一部新影片中表演性愛的

貓王這副歌唱姿勢，是他吸引貓母的本錢。

陳曼玲服裝隨意

麗聲・京華・皇宮 聯合廣告 港九首輪影院

今天第二週映 今晚加映午夜場 聯美正牌鐵金剛第六部 鐵金剛破雪山 勇金 雪堡 佐治拉辛一名比成 越出越佳！越前更精彩！

新華・豪華 今天盛大獻映 美高梅絕頂狂笑大嘉劇 糊塗活寶貝 丹路狄克雲 嘉麗蓮 我味嘛怪異 昨有笑命死 明天起正式一連十點加映 南國午夜場：彩色寶

東方・凱聲 今天仍映 最毒婦人心 EMPRESS 快將開幕 凱聲戲院

京都・大華・金冠 今天四場盛大獻映 歐洲公司七彩香艷笑片「大國手嬉春」姊妹作 風流大國手 看盡養眼的鏡頭！數不清捧腹的笑料！ 明天加開十點半 風流大國手

紐約・大世界・麗宮 東映公司武俠劍打門彩片 今天五場映 雷電雌雄劍 若山富三郎合演野川由美子

利舞臺・海運 週末請早 門氣親家 珍卜合文 天娜露絲 特七彩上文片中 乾坤有宅 你兩有斤 半我有兩 八

東城・樂宮・聯邦 週末請早 華納奇情感人寫實大名片 美的世界 哥頓柏加 七彩濶幕

總統・快樂 倫比亞一九七〇年最新彩片 獨眼英雄 畢蘭加士打主演 2.30 5.20 7.30 9.40

皇后・文華 挑情淑女心 海底寶城 七彩

麗聲・麗華・國寶・仙樂 狂滿今續 雪娘 恬妮・王莫愁・岳陽 主演 姚鳳磐編導 七彩

皇都 今天四場 畢業生

百樂 今天四場 家有賢妻 李琳琳・陳浩・梁醒波

新都・樂都・新舞台・金華・國寶 全綫天明五場 家有賢妻 李琳琳・陳浩・梁醒波

金陵・金国 今天盛大聯映 家有賢妻

新聲・樂聲 今天四場獻映 別開風格特務打門七彩片 伊嘉麗・保加斯

歐洲出品 紅杏出牆 注意放映地點日期 ROMAN YE YE

金星 今天四場放映 家有賢妻 殺雲 笑史

皇都 今天獻映 安妮歌 羅賓斯 畢業生 THE GRADUATE 榮獲最佳導演金像獎 溫馨旖旎刺激動情心旌搖曳

聯邦 下期放映 荒唐綁票糊塗賊 七彩濶幕 李利譚馬士 加士東莫仙（聯合主演）

東城・樂宮・聯邦

週末請早 樂宮明天開加早場五場獻映

華納公司最新出品奇情感人寫實大名片

美的世界

美的世界 五彩斑斕 膚色不同 待遇各異

美麗的田園景色 溫馨的倫理劇情 感人的愛情故事 構成了美的世界

本片根據美國名作家：哥頓柏加名著改編而成，由原作者親自改編，監製及導演。

蓋尊信 愛絲特 依雲絲 主演

七彩濶幕

信譽保證的確好片

預售三天 請郎定座

甚麼是愛？恨？喜？怒？哀？樂？ 請看本片

THE LEARNING TREE

貓王寶刀未老

·賈風·

突然間，一個全新的皮禮士利出現了。他開始在濃密的頭髮上施用顏料，他坦白承認，這是爲了頭髮開始變爲灰白，在銀幕上，他也漸漸由被談女他們的情人角色轉換到其他方面去。

他每次灌的唱片，銷量仍超過百萬元，自「寶唱」以來，一共賣過二億五千萬，他以週薪十萬元的待遇在一間夜總會表演，以前的「貓迷」到如今仍熱烈捧他的場，雖然這些人都比從前老了十三歲，皮禮士利從不懷戀過去，他把每灌一首新歌都看成是個新的開始，這是他的好處。

然而，正如有些人說，事情愈多轉變，愈使人回憶那些舊的。但貓王却是領導着潮流的向前，彷彿是潮流追隨他，而不是他跟着潮流走的。一位最老資格的娛樂雜誌的編輯說：除了荼莉安德絲以外，我不以爲有人比皮禮士利更是眞正的明星，我所謂「眞正的明星」是他（她）單一個人就足以使人去買戲票。

那說來就像一個傳奇故事，故事開始在一個小鎭的音樂競賽會上，那兒是特比路，皮禮士利的家鄉。他在這競賽會中獲得優勝，貓王說，這是他母親的功勞，因爲他請求母親買一輛單車給他，而她却送給他一具十二元九角八仙的結他。

在高等學校畢業以後，皮禮士利拿着這具結他去闖天下，但是到處碰到一鼻子灰。他曾經做過戲院的守門員，在車房工作，駕駛過貨車，也曾經爲了十元而出賣血液。一個僱主曾經這樣說：我個眾沒有考慮到給他一個求職的接見機會——倘若不是一個朋友曾經提醒我，不要被他那兒鄉當的外貌所蒙蔽。可是，他實在是一個熱心工作的人，一個星期內，他的勤奮和愉快的態度贏得了我的心。我喜歡這個孩子。

一九五四年的夏天，皮禮士利幾乎兩年沒有換過他的結他了。「我不知爲何心血來潮」，他說，「我忽然想到要聽聽自己的聲音，便跑到劇院去，可以聽過了以後，我又默默無言回到當時的工作崗位去。」

幾乎是一年之後，他接到一個歷史性的電話，那是一間唱片公司請他去灌唱一隻「在屋內」的唱碟，那唱碟剛上市，竟然大受歡迎，那是一隻樂與怒的唱碟，在當然簡直是瘋狂了一陣來。貓王從此便一舉成名了。

那第一個一百萬元，對貓王來說，是來得十分容易，他開始灌唱流行曲唱片，每片都非常暢銷。人們將樂與怒的樂曲與皮禮士利相提並論。當時的新潮青年叫喊着，幾乎昏眩地擠追着去聽他的歌，貓迷愈來愈多，不久，皮禮士利和父母都搬到大屋去住，那兒甚麼設備都有了，但却沒有電話——這樣他們會生活得安靜一點。

貓王這副歌唱姿勢，是他吸引貓母的本錢。

陳曼玲服裝隨意 對戴帽忽感興趣

有聲有色 ·馮輔·

陳曼玲最近頻頻踏百貨公司，差不多除了拍戲外，其他的時間，都能看到她與二三友好，在港九幾家大規模的百貨公司服裝部裡溜躂。

圈內人都知道，陳曼玲是一個樸實的女孩，她的衣着，給人是一種大方，樸素的印象，除非必要，平日她是很少穿些華麗，奇形怪狀的衣服起來，因爲她人長得秀麗，所以衣服簡簡單單，穿起來就很好看，自然，這也是促成她對衣服不挑剔，不必爲衣服花太多腦筋的原因。現在一反常態，頻頻出入於百貨公司的服裝部，內中是否另有別情？

原來，陳曼玲此舉目的不是買衣服，而是在物色帽子，探問之下，才知道陳曼玲對帽子感與趣是在拍時裝喜劇片「關不住的春光」和時裝武打動作片「火鳥，紫丁香」開始的。

在上述兩部影片裡，陳曼玲穿的服裝，都是最新流行的款式，經由專家精心設計的，包括旅行裝，便裝及晚裝等，不只這樣，差不多每樣服裝，都配上多姿多彩的帽子，寬邊的，垂邊的，圓頂的，尖頂的，陳曼玲始而覺得它們美麗有趣，繼而喜歡它們，最後是愛不釋手，一有空就想去買帽子，長此下去，可能她會成爲帽子收藏家了。

不過，我們相信陳曼玲不會再有多少時間去物色帽子，因爲除了要拍「殺誠」和「火鳥，紫丁香」兩片外，她又担任了一部時裝文藝新片「玉樓春夢」的女主角，眞是夠她忙的了。

對於「火鳥，紫丁香」，是楚原導演的，劇情通過一件價值鉅大的鑽石失踪案，引發出一連串驚心動魄的近與邪勢力的鬥爭，片中高潮一幕緊接一幕，令人看得目瞪口呆，不到完場，猜不透其眞相。

初爲國泰執導這套片的楚原，手法乾淨俐落，令人大歎觀止，故，國泰再爲他執導那套文藝片「玉樓春夢」，片中男主角是楊慕，日昨也全部完成了。

娛樂圈

「妙女郎」舞姿最美妙

儀容高雅的芭蕾舞女踏着輕盈步伐滑過舞台，隨之而來的急激旋律，跳躍、飛舞，舞姿妙曼，舞態翩翩，博得同儕異聲讚美！導演威廉惠勒更是樂不可支，這位出色的芭蕾舞蹈家是誰？是烏蘭諾娃？你相信是巴巴拉史翠珊嗎？哥倫比亞影片公司全體工作人員簡直做夢也想不到巴巴拉竟有那麼好的藝術修養，超過了個把月的盛大綵排和拍攝工夫，完成了這齣著名的芭蕾舞音樂名劇「天鵝湖」！把重心落在一點，把美感表現於全身，是動作的音樂，形態的詩篇，巴巴拉呈現給我們的是生命新鮮的旋律。巴巴拉從孩提開始，恰如其他女孩們一樣，有過一段很好的美夢，她夢想在電影或戲劇界爭取一席位，她經常把口紅塗在臉上，跳舞，模仿電視藝員用腳尖跳舞，她對表演的熱愛與生俱來的！一天她坐在一家電影院出神地盯着銀幕上的人物，唱歌、跳舞，別以爲她在看戲，她正在發着白日夢，她夢想有一天出現在銀幕上依偎在奇勒基寶或泰倫鮑華的懷裡。夢想可否能成爲事實呢？巴巴拉的夢想已成爲事實，今天她是製片家們爭相邀聘的對象，更是本屆奧斯卡金像獎的得主，她依偎的是當代影壇最浪漫，艷事最多的五星與馬沙里夫的情懷裡。巴巴拉在事業上有今日的成就，是多方面奇異因素促成的，她多才多藝，學識淵博，好奇，不受束縛，善變……總括來說她天才橫溢，難怪她爬得那麼高，站得那麼穩！憑藉主演百老滙劇「妙女郎」征服全球影迷的巴巴拉，自此身一變成爲當今炙手可熱的金像影后。

曾一度哄動紐約及倫敦的音樂名劇「妙女郎」是名製片家雷史塔心之作，他是該劇的舞台導演，荷里活製片稱威，現在他將該舞台劇搬上銀幕，並聘得曾經得三奪金像獎的大導演威廉惠勒執導，花了三年時間去拍攝方告完竣，場面浩大，氣魄驚人，爲音樂劇以來之冠，唱片銷售達數百萬張，眞是史無前例。

圖爲在「妙女郎」一片中的妙女郎巴巴拉史翠珊，別看輕她，她的芭蕾舞藝術修養與烏蘭諾娃分庭抗禮。

清談戲唱

丹鳳

尚未上映，即行轟動

「家有賢妻」，據宣傳：「尚未上映，即已轟動」。可能是指記者先生「羅雀比賽」。

味道太多，難爲鼻子

日本「金瓶梅」，即在港上映，據宣傳「場場精采，幕幕有味」。味有多種，除鹽味外，金有金味，瓶有瓶味，梅有梅味，兩個鐘頭，豈不難爲了鼻子。

「風流大國手」，可在港辦

一部以醫生爲笑料的「風流大國手」上映，風流大國手，在香港亦可拍一部國語片及粵語片。

論衡 張徹衛冕 其情可憫

映事論音

「保鏢」終於「捱」到一百萬元票房了。

筆者所以說「捱」，而不說收，原因這套片，並不是眞正賣座好，而收到這個數目，乃是移期票房欠理想，邵氏本來立刻要換上「一池春水」，而給稱爲張百萬的張徹，這回是爲了衛冕而力爭，終於，邵氏也無可奈何之下同意，一些戲院儘管是門堪羅雀，有些迫着改映新片，也要有三四間戲院，一直拖到這個數目，在上映時日中，可以稱之爲連滿十四天。

對於張徹的所謂「衛冕戰」，上天也肯在廣告上，作其大事的宣傳，結果雖以衛冕，雖然那期間，張徹也肯四出活動的打關係。

如今，張徹之拚命衛冕，細心分析，以事論事，其一，他爲了這套戲，何止自己拚命打關係，甚至結婚，也爭取爲此片宣傳。

其次，如果這套片收不到這個數目，後來居上的百萬導演，便有不同之感。

電影圈一切是最現實的，因此，張徹之衛冕是如何苦心，這是値得同情也，否則，這位張百萬，不是百萬導演時，會給人另眼相看。雖然這次收了一百萬多一點，是包括幾個午夜場，及「捱」將的苦持，但能夠有百萬之數目，也算是張徹衛冕成功矣。

徐德理

鍍金導演據說很傲慢 劉芳剛陳浩曾經交惡

台灣影評人協會，最近舉行了一個同人大會，票選五大名片，結果，是「家有賢妻」、「楊子江風雲」、「玉觀音」、「今天不回家」和「小鎭春回」當選。

除了「家有賢妻」外，餘者俱屬台灣出品，因爲「家有賢妻」是本港國泰機構所拍攝，站在本地人的立場，也値得向國泰當局致賀，藉對多年的國泰，已露出它的奮發爭上的成績，從今年的拓展院線來看，可以證明，國泰已經有足夠的條件和力量，與邵氏一爭長短了。

「家有賢妻」乃係留美導演劉芳剛執筒的第一部片，劉芳剛比不上白景瑞的運氣，所以，成名也晚了一點，希望劉芳剛再加一把勁，迎頭趕上，指日可待矣。

聽說，陳浩和劉芳剛在拍攝該片的過程中，曾經交惡，陳浩事後還親到楊愛怡面前，大發嘮叨，有人認爲劉芳剛的工作態度很傲慢，自恃喝過洋水，就眼高於頂，致令在國泰多年，不沉不起的陳浩也受不了。

關於劉芳剛在工作時候的態度如何，康濤知不曾在影棚裡目擊，說他脾氣大，則只算是耳聞而已。

可是，與劉芳剛同在一起飲午茶，康濤則有過兩次經驗，劉芳剛的待人接物，在康濤印象中，只是帶有濃厚的書生氣的一個青年人，他對記者們的後言深，康濤以爲勉强可用的了。

陳浩在思想上，可能對劉芳剛早有了偏見，一個剛放下書本就執筒的導演，對拍戲的實際情況，瞭解的程度到底有多少？何況，陳浩在國泰這麼一段不短的時間，什麼導演，有什麼的材料，他肚裡早便有了份數，所以，這位心情不好的留美導演劉芳剛，便會發現這位小生對自己有些不大尊重的味道，問題產生了矛盾，矛盾多少都會有衝突，衝突一多，雙方就一如死火山復活，一發不可收拾了。

而今，陳浩已離開了國泰去了台灣，跟聯邦簽了三部片約，聯邦在大量拍片的計劃下，陳浩的加盟，當然感到比從新培植一個新人好，所以，陳浩在聯邦，還有長足的進展也。

反觀劉芳剛，以「家有賢妻」如果受賞的話，他也從此走紅，正是各得其所哉矣。

陳浩的女友李琳琳，前也曾跟公司鬧僵，而今，雙方已經協議，國泰對李琳琳，早有一個力捧計劃，雖然，陳浩已經離開，對李琳琳的捧場，相信不會受影響。

康濤

莫談影事

黃卓漢力捧新人 秦蜜受各方重視

以發掘新人，培養新星馳譽銀壇垂廿年的名製片家黃卓漢，最近完成了一部新型喜劇片「百萬新娘」，由甄珍、王戎、夏台鳳、安平、焦光超、馬驪、崔福生、葛小寶、上官亮等聯合主演，陣容之強，一時無兩，在「百」片中，黃卓漢大膽起用了一位名歌星秦蜜担任重頭戲，與王戎演一對天眞的少情人，戲場之多，比甄珍、夏台鳳有過之而無不及，聽說黃氏還與秦蜜簽了一紙長期合同，秦蜜自「百萬新娘」以後，算是第一影業公司的基本演員了，在今後第一出品影片，秦蜜將會担任當家花旦了，這消息引起台港以至海外片商密切注意。

秦蜜是台港最受歡迎的名歌星，臉孔不十分美，但很甜，情有一股令男性難以抵禦的「嫵」勁，她不但歌子迷人，台型更佳，在「百萬新娘」片中雖屬初次上銀幕，但演出揮灑自如，根本就不像初次拍電影，現在，第一公司繼「百萬新娘」之後，又籌備了一部「你心的人」一片，主演的仍是秦蜜，黃卓漢將選拔兩影帝爲秦蜜捧場，務求不鳴則已，一鳴驚人。

秦蜜原名楊翠蜜，台北人，兩年前投於蔡名麗裝家慢之門下，在台灣電視「群星會」演唱，瘋魔一時，後來參演唱歌唱，被黃卓漢發現，認爲是一塊好料子，於是手急眼快，把她簽。

「美的世界」

連圖故事

（三）不久，雷米嘉有了一名美麗的小姑娘亞絲嫣做朋友，她也是湖人，兩人感情日益增進，使雷米嘗到了「愛情」的滋味。

圖爲第一公司新星秦蜜

苗嘉麗天賦歌喉 在電視工作漸吃重

電視花絮

聽過苗嘉麗唱歌的人，都會爲她的歌喉稱許，她唱得這麼出色，我與她自天賦有關，她非但每天都規定有時間去練歌喉，而且每有新歌曲面世，必要搶先把唱片的歌譜弄到手裡，跟着學習，直至自己也認爲滿意而後止，這種精神態度是値得稱佩的，而今後，電視觀衆會有更多機會欣賞到她的歌聲，因爲她已與麗的簽了長約，當會有更多演唱的機會，而且，看來不只唱歌而已，可能還有一些新的節目要由她主持的。

李菁購備皮大衣赴韓

影城動態

邵氏的赴韓拍戲的外景隊，在這個月內，眞的分別動程了，其中，李菁與鄭佩佩，都安排好時間，準備在月中動程，屆時同行的，尚有岳華，田豐，谷峯，王俠等。所拍的外景，分屬「影子神鞭」、「冰天俠女」和「紅綾七千號」等片。

爲此，這一段期間，羅維是忙到不亦樂乎，一方面是趕拍那套新片「火拚臥虎山」，另方面又要將「冰天俠女」的佈景，希望在赴韓之前，能夠完成。

對於韓國天氣，李菁雖然尚未嘗過，但她早已從秦萍和方盈口中知道那種滋味，據說最冷達零度下四十度，使她有個冷色變之感，故此她日前趁空暇到某皮草公司去訂購了多件皮大衣和外套，以備抵禦後穿用。

羅維的外景隊，預算在韓逗留半個月至三個星期便回港，除此之外，何夢華也率領一隊人馬前往。

羅臻執導的奇情片「夜合花」，原定在去月中開鏡，由於男主角楊帆向邵氏請假返台探親，尚未回港，因此該片開鏡日期受阻。日昨羅臻決定先拍該片沒有楊帆演出的序幕，這幕戲是由新小生川原和新星鄧慧合演。

雖然羅臻以擅長導演文藝片著稱，但若說奇情也有獨特的風格，如「一池春水」便是他最近的佳作，故，連日來，都甚爲賣座。

張徹目前拍着的影片，名爲「大決門」，這部影片，便是以軍閥時代爲背景，當年軍閥各自爲政，爲擴大勢力和兵源，便時與干戈爭奪地盤，在「地盤」取得後，爲了鞏固勢力，自需聯絡地方上有實力的土豪，做他的搜括百姓的工具。「大決門」的劇情，表面上是地方豪強的相互傾軋爭仇，實際上在背後縱綫的，還不是那罪禍國殃民的大軍閥。

張徹導演的影片向來有他的獨到之處，他在人物的形象和性格上力求突出，因此觀衆在欣賞後劇中的人物常是興趣盎然。狄龍和姜大衛，現在成了張徹最佳的合作者，一連幾套戲，都是兩人合作的「保鏢」，及現在剛上映過的「大決門」，還有的，便是那套「報仇」。

·羅金·

寫劇本兼任武術指導 張曾澤夠勁力

放大鏡

在香港，劉芳剛的名字，比起了張曾澤來，是更爲人所熟悉了。這不是説，他們的名氣雖大雖小，而是，劉芳剛比張曾澤更應該多謝國泰公司的宣傳部人員。記得，由劉芳剛的進國泰，到執導「家有賢妻」，至片子上映的今天，宣傳部爲他所做的工作可眞不少。否則，香港的觀衆，在未看「家有賢妻」之前，管你是什麽導演，劉芳剛還是「剛芳」。

不過，在台灣，認識張曾澤的人，却比劉芳剛來，要多上不知多少倍了。因爲，他所執導的片子，使觀衆對他有了認識。

過去，有張曾澤所執導的兩部粵文藝片，在香港這裡上映，一叫「夢飛花」，一叫「橋」，兩者的賣座都不錯。儘管是內容被爲灰暗了一點。

可惜，這兩部片子，我全沒有看過，只看了他爲國泰公司拍「路客與刀客」。

「路客與刀客」眞眞的很好，片子是値得一看的，不論是在娛樂價値上，還是藝術價値上。只有看過了片子的人，方才能了解到我所說的道話，並不是爲了跟張曾澤「老友」捧他的場。

當然，一部好片子，也有它的一些瑕疵，這是避不了的。但是，那些如果是跟整個片子的比例來說，簡直是太渺少了。

我眞欣賞片中那些趕集子，與鬧市的場面，在市場上一擺擺極具北方地方色彩的什耍，小攤，戲班，零食攤什麽的，拍的是既眞實，而又親切的。凡是在北方住過的人，都有這個感覺。

在片中，楊群飾的便是「路客」，是一個近而人物，從出場到結尾，他是一個既可愛而又使人覺得「過癮」的英雄人物，對白少，動作多，內心感情控制得揮洒自如，還有他那一股子俠風豪氣，更叫人拍案了。一向，楊群是有點「娘娘腔」，但是在此片中，他的人物演出，給人以「脫胎換骨」的感覺。在他的力擬「小辮張」，「刀客」崔福生的幾個打鬥場面，身手的乾淨，利落，和臉上所呈現的仇恨，都令這人物活現於銀幕之上。眞沒想到，片子的導演張曾澤，他不但是以四天來寫完這個劇本，還親自做了片子的武術指導，一些打鬥設計，竟然如許的出現。

看了「路客與刀客」後，對張曾澤的導演才華有了個認識，但也更看看他的新製片「變色的夢」。人，就是這樣的奇怪。

竹玲

「家有賢妻」

連圖故事

（七）琳琳決心戒賭，可惜未幾又故態復萌，到陳社長（蘇祥）家打牌，雄雄只得去茶樓進膳，邂逅立早與紅舞女瑪莉，觸發了雄雄的靈機。

（八）雄雄大醉返家，頻呼瑪莉不已，琳琳懷疑他有外遇，搜查衣袋，發現手巾上有口紅，尋訪瑪莉其人，經牌友韋、胡、張三位太太討論，由張長弓（汪平）化裝去圖書館偵查。

包先生

與虎謀皮 許松作

國民 龍城
今晚十一時半
午夜場
兩院聯映
邵氏公司出品 古裝神話特技巨片
全部七彩闊銀幕
女兒國
何夢華大傑作
方盈 何藩 彭鵬 田琛（聯合主演）

這種情形幷且逐漸普遍化

本港三年以來 未執行繯首刑

英國已廢除死刑，本港仍維持此制度，民意測驗多數反對死刑。

【本報訊】本港三年來已未執行繯首刑。同時，過去五年間共有二十三名囚犯幸免於死。現在英國已永遠廢除死刑，但本港則仍然維持此制度。

街頭民意測驗所得，六十一人中有四十三人贊成廢除死刑。

主張廢除死刑之人士，有認為此種制度係「古老」。有一女性謂犯罪者屬于病態，應即診治。亦有謂死刑不足以阻止本港罪案之增加。大律師公會主席巴士度，絕對不滿死刑。渠謂，開說皇家委員會之報告後，發覺祇有法官贊成死刑。

一位廣告公司負責人則完全贊成死刑，並謂渠深信以牙還牙之理論。

一九六五至六九年間，高等法院將三名謀殺犯判死刑。

農漁處處長李國士指出本港 不適宜用飛機播種植樹 植林困難為受火警威脅

【本報訊】農漁處處長李國士稱，本港並不宜於用飛機播種植樹。李國士稱，林務組每年約植樹五百英畝，大部份的水塘引水區內，目的在於保護土壤與水源。由於山嶺之土壤貧瘠與堅實，故每年植六十萬株樹苗時，須掘一小孔及投以肥田料。此外，由于本港氣候關係，故樹苗須個別用塑膠袋栽培，俾種於山上時，其樹根不致受妨害。

李國士解釋，本港植林工作之另一困難，係每年有五個月受火警威脅。

現有防火能力祇能集中於保護區，大部份為引水區所在。區內有二十哩火路，一百二十哩小徑，及十五哩可通小汽車之山路。

渠指出過去三個月間，發生山火五百四十六宗，二百三十四宗在保護區內或威脅保護區。其中三十五宗在種植區內燬樹木五萬五千株。

葉庚年伉儷金婚紀念 捐蘇浙公學十萬元

【本報訊】本港新昌營造廠有限公司、新昌企業有限公司、大新銀行、海運航業有限公司董事長葉庚年，昨日為其伉儷七秩壽辰暨金婚紀念，親友特為發起在海天酒樓舉行祝嘏紀念，並開百席，由其哲嗣設筵款客。葉氏本百年樹人之宗旨，兼為親友造福，並將親友致賀桃儀二萬餘元，連同葉氏伉儷捐資合成港幣一十萬元，作為蘇浙公學獎學基金，定名為「庚秀獎學基金」。

昨日到會賀客有政府官員、各大工廠商行東主、各大社團負責人、建築界名人等，計有立法局議員羅桂祥議員、馮秉芬議員、李鍾之、何世禮將軍、丁態照、陳潤源、王時新、SULKE、趙桂德、桑毅德、顧欣坤、陳克恭、徐謝康、格蘭海姆、邵寶虎、黃詩雲、龐鼎元、周耀年、董叔英、阮達祖、丁裕泉、車炳榮、何耀光、孝佩、林傑宗、孫紹光、陸、林子豐、李達三、邵郎人、徐季良、甘洛等千餘人。

葉庚年伉儷在七十金婚宴會上

中共首次在港購鐵條 顯示鋼鐵生產量衰退

本港敏感五金商人已將價格提升

近日香港五金商及鋼鐵廠商最注視的，就是中共駐港貿易機構突然向香港若干鋼鐵廠訂購大批圓鐵條，已經證實成交的數量為一千五百噸，在香港的貨倉交貨，每担成價為四十七元。是否繼續有訂購，要看近期內的發展。

中共駐港貿易機構向香港廠家訂購圓鐵條，是十多年來的首次，今次向港訂購的圓鐵條是否運返中共區？抑或轉銷別的地區？據入訂單的廠家表示不知道，但市面傳說謂運往澳門供應氹仔區的建築工程需用，如果所傳屬實，即使繼續訂購，數量亦不會很大。

據五金商指出：中共近年向日本輸入很大量鋼鐵，因為中共的鋼鐵生產衰退，根據日本方面報告，一九六六年日本對中共輸出鋼鐵六十四萬五千九百噸，一九六七年日本對中共輸出鋼鐵六十四萬四千六百噸，一九六八年日本對中共輸出鋼鐵一百四十八萬噸，一九六九年首九個月日本對中共輸出鋼鐵七十九萬九千五百六十噸，估計一九六九年全年日本對中共輸出鋼鐵超過一百萬噸。

儘使中共向日本輸入大量鋼鐵，但中共仍有鋼鐵對香港及東南亞輸出，一九六六年至一九六七年間，中共鋼鐵在香港市場低價競銷，對香港鋼鐵工業打擊很大。一九六九年中，中共鋼鐵對香港輸出量減少，值得指出的，中共區運來香港的鋼鐵，是否為中共產品？五金商近年已有懷疑，去年十月至十一月間，五金商曾發覺由中共區運來的圓鐵條，竟然有日本標誌，由此可見把日本鋼鐵運來香港，而作自欺欺人的「裝門面」而已。

事實上，中共鋼鐵生產的衰退，主要原因是鋼鐵工人與煉鋼工人不甘其奴役，採取消極的抗拒，以怠工作為反抗行動，去年香港拆舊船的廢鐵，曾有大量運往中共區，這是中共駐港貿易機構在港收購的，其收購價格比較日本商人還要高，足見中共的煉鋼工業，因為缺乏鐵砂而要輸入廢鐵以維持生產。

現在中共駐港貿易機構向港訂購一千餘噸圓鐵條，論數量並不算是大，但中共如果有鋼鐵輸出，似乎不會向香港的廠家訂購。五金商又露：於近中共駐港貿易機構仍有圓鐵條貨盤放出，香港到岸價每担四十八元，但五金商擬購買數百噸，又表示暫時未有供應。而去年十月間香港商家訂購的中共圓鐵條，原定十至十二月運來香港交貨的，至今仍未運來。

假定中共駐港貿易機構繼續訂購圓鐵條，則市價可能刺激上升，現時有些敏感的五金商，已將價格提高了，例如四十尺長度的五分至吋半徑圓鐵條每担又升回四十九元五角至五十元。不過，圓鐵條近來對東南亞輸出轉呈減少，本週初價港盤將會稍為下降，近日突然因為中共駐港貿易機構向若干廠家訂購一千餘噸圓鐵條，消息傳出，才刺激市面現貨價格回升，預料近期內……

市場漫步 卜算子

論毛澤東將痳瘋輸港

晚唱 夏濟月

最近，毛澤東輸出一批瘋癲病患者來港，其輸出之目的：第一，證實大陸不論赤腳與洛陽之醫生，一律對瘋癲病束手無策；第二，糧食缺乏，在「備戰備荒」條件下，迫得放行。

中共對大陸之「赤腳醫生」，本來吹捧不遺餘力，任何嚴病重病，奇難雜症，一經他地醫過，無不着手成春，而赤腳醫生之治療方法，則係飲毛語錄，第一係先同病人一起學習，如何反帝反修，叫病人猛讀毛語錄，然後開兩三味山草藥，據說就咁就萬試萬靈。

然則何以醫癲病又唔得？何以用「寶書」都冇法子醫得掂？其實道理好簡單：中共一向命令左報車大炮，講得赤腳醫生如何神奇，但赤腳醫生醫死幾多人，則中共從來冇公佈，即如最近雲南發生大地震，本港天文台長頓，亦表稱：「根據儀器指示，本港測得大陸地震係七級，與中共新華社公佈者相同，此等級之地震，可能造成重大傷亡。」照咁睇來，今次雲南大地震，死傷人多，但中共並無隻字提及，祇係話：「正在勝利地與災害搏鬥，並進行搶修工作。」大陸發生如此重大災情，全世界之專家都已測得，毛澤東仍然下令留實，是則赤腳醫生年中醫死幾多人，中共點會宣佈？

毛澤東今次將瘋癲病患者輸來香港，於承認大陸已經缺乏專科醫生，無法為瘋癲患者診治，迫住要來港由港英醫院治療，即係將佢送人啲咁，其實，較早時，左報宣傳，如何治好小兒痲痺症，如何使聾仔開聲，盲公盲婆開眼，當時有些病患者，被拆穿，被送到大陸求醫，結果西洋鏡穿，原來大陸之醫生，包括牡醫生與赤腳醫生，根本就冇人有本事將各種重病治愈，「寶書」就更加冇用。

據睇情形，提吓大陸會有其他病人輸出，繼瘋癲症之後，可能係神經佬，毛澤東可能會下令配備專船，將神經佬一批又一批輸來香港，搞到香港平添大把癲佬傻婆滿瀉。

據說，大陸現在最大數字之病人，係營養不良之病人，第二就係神經病人，因為大陸人民要「一不怕苦，二不怕死」，不准有娛樂，甚至去行吓公園、捉棋，都唔得，唯一之娛樂，就係扮神經佬，扮癲佬之後，可以唔使開會，唔使讀毛咒，唔使做工，並且有權大聲叫，大聲笑，有時放聲大哭一場亦得，神經佬既然咁自由，於是唔係神經之人，亦會扮瘋扮癲，享受吓做神經佬之樂，如果毛澤東下令輸出神經佬，真假難分，如有大批來到香港，到時則可能好多來到之後，唔使食藥，即係佢地唔使再假扮也。

今天賽馬秩序八場 六七年馬初試長程

鐵行杯賽形勢複雜料當有激戰

週年大賽馬第三天秩序，定於今日舉行，共八場，下午二時開跑。各班路程及編排如下：第四班，路程兩項：㊀半哩一七〇碼，分兩組——第五場、第八場；㊁一哩一七一碼，鐵行盃賽——第二場。第六班，路程兩項：㊀半哩一七〇碼，分兩組——第一場（紅牌賽）、第七場；㊁一哩一七一碼，五陵盃賽——第三場、第四場。七零年新馬，路程一哩，分兩組——第三場、第六場。

最後補充

今天仍有兩項錦標節目，五陵盃賽，出馬八匹，局勢較明朗；鐵行盃賽，排在第二場，既為孖寶之第二關，且出馬九匹，形勢複雜。七零年新馬初度會戰長途，跑一哩路程，是為此打鼓之前奏。照往例，新馬之一流高手將於初賽時爭一哩，是為今年新馬精華所在，應有看頭，因今年新馬操練時間縮短，仍防賽高之馬有所未足。有關今天賽馬各項參考資料，已詳誌昨日本報馬經專刊，爰將最後所得，擇要補充如下：

小飛俠狀態好 爭霸中堅分子

第一場：第六班馬半哩一七〇碼賽，是紅牌生死序，缺席者有：沖天、喜三四、金榜、東方美人、寶馬第二，九駒上陣，頗有均勢，小飛俠本季狀態良好，應保持此賽的爭霸中堅分子。如好抓冷，不妨在上王子與都得兩駒中選擇。

大吉到門眞誠 場面勢均力敵

第二場：第四班馬一哩一七一碼賽，鐵行盃主要錦標節目賽，報名馬十三匹，高尚、敏童、順利、及臨色尼羅河樂檯，九駒上陣，亦是勢均場合，正面看法是大吉到與眞誠之爭，但力博近況奇勇，可予兩駒嚴重威脅。

出馬僅六匹 超摩門確得

第三場：新馬一哩賽，報名馬十四匹，喜寶、龍駒、谷中公主及寧願不出，六駒上陣，場面冷落，超摩與確得，各有千秋，看來當是此兩駒爭天下。

風流劍俠 看高一綫

第四場：第六班馬一哩一七一碼賽，報名馬九匹，精精不出，八駒上陣，正面看法是風流劍俠，我對前者看高一綫，黎厭一對馬，贊山及獅龍廣大——是一路奇兵，有資格爭霸者，臨場留意主力何在。大飛俠前速度……

留意安娜萬能

第五場：第四班馬半哩一七〇碼賽，報名馬八騎，全體上陣，大飛俠有噴射前速，係此賽的爭霸中堅分子，但對它有威脅者是安娜與萬能。

益能成熟 可望奪標

第六場：新馬一哩賽，報名馬十四，晒及威立不出，八駒上陣，局勢比前一組複雜，但能走石及雪中甩均好，我對益能看高一綫。

第二夫人瑞龍 臨場留意主力

第七場：第六班馬半哩一七〇碼賽，報名馬十三匹，飛蝶、英雄、第三天、快活人及百得不出，九駒上陣，此賽亦無熱門，我對第二夫人及瑞龍看高一綫，但此兩駒均為邱逵騎坐，臨場留意主力。

出術至驟 應有得鬥

第八場：第四班馬半哩一七〇碼賽，報名馬十四，不出者有快樂、美境及百豐，六駒上陣，實屬小見，未屬如此冷落，出術至驟何在，如要抓冷，可小試即勝。

倫敦金破關續落 瑞士巴黎市跟跌

迄九時半，K金市仍未開盤。另表K金價，係昨收市價。

昨市K金走勢：開市及收市價二七六．七五（乙式），最高二七七，最低二七六．六二五，去息八角三，上牌收五〇司両，交二千司両，現貨候收，易水一五元。

電鈔按價，見另表。今市外匯金價，員督特升五仙（三五．三五），其他地區金價，均一致報創新低價。倫敦三四．九〇，跌五仙，已破定三五大關，巴黎三五．九二，瑞士三五，入價三四．八〇，新低價。鎊紙價報二．三九八八（倫敦轉匯鎊縮），告老士二．三九八五（縮）。

中巴七號B綫 列為永久路綫

【本報訊】中華巴士有限公司為配合港島南岸的交通，於去年底增一條七號B綫，由統一碼頭經香港仔而達竹坑新邨，編出的正常車班行走，經過試辦期情形良好，決定為永久路綫之一。

曾為「生死戀」外景 深水灣別墅 現登報出售

【本報訊】曾為名片「生死戀」外景之深水灣一別墅，現登報出售。此道游之華麗洋房，位於香島道三十四號，有宏大之客廳、客飯廳、酒排間，能舉行一百五十人酒會之露台，兩個臥室，兩個廚房、游泳池，池邊有兩個之客房，另有車房及五間工人房。此華廈為建築工程師利榮森所建，曾租與南非總領事。

工商晚報金鈔報價

民國五十九年一月十日（星期六）

項目	價格
K金價	276.75
易水	15.00
花旗	6.05
大旗	6.0525
美電	6.07875
通大單	6.06
加單	5.685
日元（每萬計）	160.75
菲紙（每披索計）	1.05
大坡	1.952
細坡	1.947
正叻（每百元）	58.50
葡幣	.985
正鎊	14.43
澳洲元	6.735
泰幣（每百元）	29.20
台幣（每千元）	145.25
越紙（每千元）	18.50
瑞士金價（每安）	34.80-35.00美元（跌）
倫敦轉匯鎊	2.3988美元（縮）
告老士	2.3985美元（縮）
倫敦金價（每安）	34.90美元（跌）
巴黎金價（每安）	35.92美元（跌）

（價報時半九晨）

星被取消為休假區 本港未蒙其利

因美軍人到星休假者甚少

【本報訊】美軍取消以星加坡為休假區後，本港亦不會多獲美軍人前來度假。香港旅遊協會發言人稱，美軍人到星加坡休假，比諸任何其它休假區，數目甚少。

美軍事當局決定，由本月底起，不再以星加坡為軍人休假區。本港仍然為美軍人首要之休假中心。去年支銷四億三千萬元。大約有二十萬軍人，包括第七艦隊之十二萬海軍人員，去年在本港作為期五日休假。此間美軍休假中心之負責人稱，選擇前往星加坡者，大多數將會改選夏……

德國名廠「CLAGE」
奇熱牌熱水器
請到總代理占美洋行有限公司
萬宜大廈115室電話：H247159、H228109或下列各大電器公司參觀採購：

天利電業有限公司——新蒲崗彩虹道26號
第一支店——馬頭涌道101號
第二支店——漆咸道436號
雪櫃展覽會 彌敦道515號
代月電器行 德輔道中137號
馬來亞電器行 怡和街1號E地下
通惠公司 高打老道73A號
新興公司 軒尼詩道455號
新興公司 官塘物華街8號
新興公司 筲箕灣362號
香港雪櫃有限公司 灣仔波斯富街55號
南方公司 彌敦道483號
萬星公司 漆咸道246號
總統公司 彩虹道64號
佳美公司 銅鑼灣怡和街40號
永發公司 官塘輔仁街輔仁大廈地下
龍城公司 九龍城街前塑道17號
溢利公司 馬頭涌道34號
真光公司 灣仔莊士頓道218號
人人公司 灣仔柯布連道3A號
三喜公司 九龍洗衣街101號
永亨公司 元朗同樂街3號

康福旅運社
續辦萬國博覽會觀光團

百幾年來·醫瘡最出名 醫風濕又好
黃貞菴膏藥
醫瘡用黃貞菴膏藥 免打針·不用食藥 除腫痛·即日見功
黃貞菴藥廠創製 香港永樂街七十五號 各藥材店均有代售

意大利遊記

意大利是一個富有藝術的歐西國家。如果你有機會前往意國觀光，你將會對這一次旅行，視作生平最多刺激的經歷。

意國的著名城市，除了首都羅馬之外，尚有威尼斯、那不勒斯、梵諦岡、米蘭及佛羅倫斯等。

現在讓筆者先談一談羅馬和意大利各地的氣候。羅馬的氣候最低會降到將近四十度，最高約達八十五度左右。意大利全國的氣候，在各個不同地區，可能會有天淵之別，北部會冷得結冰，南部會炎熱不堪忍受。

羅馬市區的交通工具，包括巴士、的士、以及馬車。如果你想環遊市區，最好是乘坐馬車。大多數的馬車伕，都對市區的名勝，很為熟悉，因此，你祇須僱一輛馬車，你將會有很滿意的收穫。

如果你想在一個簡短的時期內環遊意國各大城市，最好是參加當地CIAT旅行社主辦的旅行團。該社備有舒適寬大的轎車，載運遊客赴各城市作走馬看花式的觀光，該社同時聘有女嚮導員，隨車服務，向遊客們講解沿途的風景和名勝。假使你祇想單獨或攜帶自己的家屬旅行，則可以改乘火車，或搭乘意國國內的短程飛機。

講起住的問題，意大利京都羅馬的大酒店，具備着全世界最豪華的設備，供給遊客們享受。這些酒店，在服務方面，確是非常週到，酒店的侍者、女傭，及電梯司機，莫不善於迎承賓客，但是你應付出的小賬和稅，都會令人感覺到這是一筆很大的支出。羅馬市區一家最豪華的大酒店，附設浴室的單人房，每天租金美金九元（不包括餐食），如欲包括餐食，每天需美金十七元。此外，羅馬還有很多的旅店，一間附設浴室（並不包括餐食）的單人房，每天租金約六．五美元，另有一種第二流酒店，租金每天四．五美元，房間雅潔，設備和招待，都還不錯。

如果你的主要目的是在觀光，並不祇在享受酒店內的設備，那末，你不妨租一間房內並未附設浴室的房間，因為在羅馬，附設浴室的房間，租金特別昂貴，約比較沒有附設浴室的房間，增加一倍。因此，一個善於「打算盤」的遊客，在羅馬居住期內，不會住一間附有「私家浴室」的房間。同時，意大利各大城市，都有很多私家公寓，可以供給外地遊客作暫短的居住，租金與膳食費用，都相當經濟，而且，這些公寓的氣氛，似乎比較酒店還要輕鬆一些。這些公寓的每天費用，包括房租及小賬在內，約為美金六元。

意大利的名勝與古蹟，真是多得不勝枚舉，這些名勝，包括美妙的風景，偉大的建築物，以及歷史性的古蹟。據權威人士透露說：除非是終生居住在意大利，否則的話，你的足跡，絕對難以踏遍意國全國的名勝。

單就羅馬來說，值得遊客們觀光的名勝，已是很多。如果你乘坐汽車，作羅馬鄰其近郊之遊，有幾處地方是非到不可的，如哈德里別墅、埃斯梯別墅、梵諦岡、吉斯別墅、古羅馬大戲場、及古羅馬的眾神廟古蹟等。

現在讓筆者談一談羅馬幾個較著名的名勝，基督教墓洞，是古代羅馬基督教徒的墳墓，不論遊客是否基督徒，都值得前往瞻仰憑弔一番。

古羅馬之「眾神廟」，擁有唯一最完善之古代建築。眾神廟內……

另一個羅馬古代名勝，就是羅馬大戲場的遺址。該戲場規模宏大，紀元七十五年，由梵斯柏仙大帝下令興建，迄至紀元八十年鐵得斯大帝統治時，始行竣工，其建築工程之浩大，由此可見一斑。該戲場地點，在古時代，為羅馬城之中心，在羅馬武士比武之場所，歷經改充其他用途，迄至十八世紀，又復充作比武場之用。遊客們如果有機會在晚上前往觀光則古羅馬大戲場遺跡，景色格外令人神往。

古羅馬「公所」遺跡，位於羅馬市中央，曾充作公共市場，為古羅馬之法庭及政治集會之所。

威尼斯宮，為十五世紀意大利羅馬教王之寢殿。第二次世界大戰之前，曾被墨索里尼徵用，作為官邸。在同一廣場內，尚有意帝意曼奴爾二世之紀念碑。西班牙石級，建築工程，頗為浩大，其西邊直通有吉斯別墅，其地下層為著名「梗尼泉」之所在。石級頂上右邊一所古屋，現已改為博物館。

聖彼得教堂，為全世界最大規模及最雄壯之教堂，佔地達一六三〇〇〇平方英呎。後面為一大廣場，一度稱作「尼羅場」，為數千基督徒受難之地。

特里維泉吸引了數以萬計的懷有好奇心的遊客，前往觀光，因為意大利民間傳說有一個神話：如果你將一枚錢，丟擲在泉水中，你一定會再度回到羅馬。讀者們如果看過一部名叫「羅馬之戀」的美國影片，就可以在該影片中一睹特里維泉的風光。

梵諦岡，擁有很多建築物，包括博物館、教堂、梵諦岡宮、拉菲爾之負盛名的薛斯汀教堂，以及最有名的天花板上，有意大利古代著名油畫家米蘭吉羅的名作，如「最後的審判」及「創世記」等。梵諦岡宮，位於城之中心，為現代教王之宮。

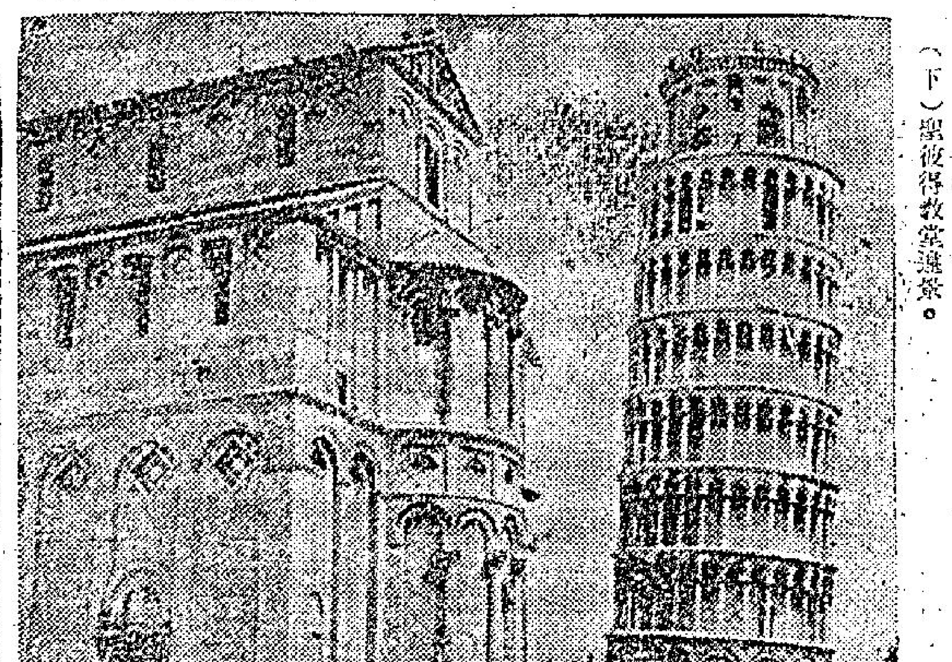
位於吉斯村為羅馬大規模及最美麗的公園。遊客們如乘坐馬車，穿越兩旁列有花卉之小徑，將會領略到整個花園的美妙景色。布吉斯村設有博物館一所，遊客順道前往觀光，當可增進不少科學知識。

佛羅倫斯城，為增大利藝術的「搖籃」。在那兒，每一平方英呎……其價值比較歐洲任何城市為高。市中心廣場，設有杜摩藝術宮及著名的菲奧里教堂，城內教堂滿佈，且頗多藝術作品，其中如有倫尼爾斯芝之「勞倫」及「聖瑪莉亞」等，都是傑出的著名作品。羅馬古代名物理學家加利里奧，及米蘭吉羅均葬在聖格羅西，在明尼亞托山巔之下，登山俯瞰全城，風景如畫。

佛羅倫斯城的藝術陳列館，以烏菲齊藝術館及畢提宮，最負盛名利，其中除了陳列着意大利最名貴的藝術作品之外，尚有德國及西班牙……

城名勝之一，是該城新古老之橋，亦係第二次世界大戰時盟軍轟炸後城碩果僅存之橋樑。世界著名之披薩斜塔，即在佛羅倫斯的近郊。意國之利維拉，為著名風景區，均為遊客足跡……

除此之外，尚有那不勒斯、米蘭兩地之「威尼斯」、都是意國的名勝之地。威尼斯城，共有一百十七個小島聯成，距離意國大陸，約二英哩半。那不勒斯城，瀕臨那不勒斯灣，風景絕佳。在北部的文化工業中心，有一座著名的歌劇院，規模宏大，是文化藝術的代表作。



（上）意大利著名的比薩斜塔；（下）梵彼得教堂遠景。

倫敦的小型的士

倫敦市區近來出現一種新式的小型的士，車廂玻璃頗為別緻，都是使用五光十色的玻璃，上面裝置了廣告圖案，據說是女性身穿的廣告。這種小型的士，也是倫敦的廣告方面設計：但一部份倫敦市民，並不喜歡乘坐這種小型的士，尤其是一般年輕的情人，對這些新型的透明的的士，和他們在車中的接吻鏡頭，將會被街道上的市民一覽無遺。有些人嫌這些小型的士身太小，都是廣告的，不夠舒服，有些職業人士（如新聞記者或私家偵探等），認為此類車輛太過暴露，使他們的行蹤，不夠機密。這種新式透明小型的士，車身比較黑色的的士……

獲型的士，車廂玻璃上，除了塗上廣告部份之外，都是油着紅色的，行駛的時候，倫敦街上出現有此類的士約二百輛，是由一家「威爾畢克」公司獨家經營。這家汽車公司以特別低廉的方針，準備和黑色的舊式的士競爭。倫敦市區的黑色舊型的士，車資的計算方法是：最初的五分之三英哩，合美金二角五分，以後每增加五分之一英哩，增加美金四分，但本文所說的小型的士，車資比較黑色舊型的士便宜得多。

自從小型的士在倫敦市區出現後，的士的營業，多少影響，免不了遭受到兩派司機爭執。但是市民並不喜歡乘坐這些小型的士，而且這些小型的士的女司機，大都對市區的路徑，不十分熟悉，往往多行「冤枉路」，所以，乘客就往往誤了時間，和所以，這些小型的士的生意，並不能達到理想的水準。小型的士業，雖然營業並不怎樣好，但他們的收入，仍能維持開支，因為他們除了車費的正常收入之外，還有廣告費可以彌補。

（半度圖的倫敦紳士）

環球台灣觀光團出發　現辦日本萬博參觀團

環球旅行社所主辦之聖誕台灣觀光團，經依期（廿四）飛往台灣歡渡聖誕，至於春節台灣觀光團，已開始報名，自備入出境證者特價優待。

該社舉辦之大阪萬國博覽會參觀團，係由三月至九月期間，每月組團前往參觀，若個別自定日期旅程，報名前往參觀，亦表歡迎。由於該社歷史悠久，經驗豐富，所安排之節目多姿多采，甚得愛好旅遊人士之讚譽，故此客名報名參加者，異常踴躍，因名額有限，有意參加者，為免向隅，可逕往香港德輔道中有餘銀行大廈四〇一—三室該社辦理報名，或致電話二三七五〇九、二三三九四、二四一二四三洽詢。

多嘴的英國人

在英國，多的是一些專一窺探他人私事來賺錢的。他們每年窺探鄰居私事出售給政府所得，大約賺得廿五萬鎊。

賞錢是得自地方稅局，郵政局，警察及其他政府機關。廿五萬鎊也只一個大概的數目，真正付出若干還是未知數。因為這種機關消費中，當入古靈精怪的項目下，如「雜用」或「感謝費」，要解釋也解釋不來。但是官方却承認由窺察他人私事而付出的情報費開銷，是在增加中。

一八九零年地方稅法曾有規定可以提出獎金以獎勵那些舉發逃犯的情報來源。但獎金超過五十鎊的話，就得財政當局的核准。

有許多獎錢是付給如此之類透露消息的人。譬如鄰居將屋子作為公寓而不報明租金，或者有些美容師秘密上門做生意而瞞了報入息之類。蓋許多業務工作者利用這個方法去賺錢，成為同行業的死對頭。他人恐慌因衆僱工僱而引起同行互相降價競爭的危險也。

去年，稅局接得一個情報說某公司的董事長瞞稅。舉報人是董事和董事長結怨。但一旦遭拋棄便反面無情。他說：當兩人濃情蜜意時，他曾對他說所有趣享受的禮物，包括一部車子，都作為商業用途而報在消費項目下。

郵政局也有偵探部的成立，一樣要支付情報費用給線人。每星期不少家庭主婦走去郵政局告密說鄰居某人沒有收音機、電視機和狗的牌照。但經常這種舉發是存有怨毒的。有人做完這種事後，開聲問討賞錢，郵政局亦照價付給。

一九五一年英國通過一條法例要廢止這種互相攻訐的情報法，以挽回國民道德。可是職業性的線人，用以揭發某種違法犯人的情報仍然需要。那些線是出賣敵人及保險公司支付。患收羅的情報越捕罪犯，或把已給去的財物找回。

窺察他人秘事，多事可僱用一些私家偵探去查探各婚姻案內容。出色的這官署（QUEEN'S PROCTOR）……

惹那些坐在一邊不閒嘴的老女人帶來。女人與女人之間最多閒談。閒談當事人非，情報便在這裏。亦有些無聊的人寫信給市政局告發鄰房東一狀，說這房東在夏季佈水時節，卻在花園放一個噴水器灌澆食水。

每年，專責調查離婚事件的官員，無緣無故接到幾千封來信說及某夫某婦間離婚的「真因」。而這些所謂「真因」，在法庭沒有透露過的。這間官署不把這些情報作為一件事。有要求到情報費的時候亦拒絕付給。

國民旅行社舉辦　70年大阪博覽會旅遊團

國民旅行社所舉辦之一九七〇年大阪萬國博覽會之旅遊團，由明年三月至九月共分十餘團出發，費用包括一切食宿及博覽會入場券，全程均由粵語嚮導指引，節目與眾不同，除參觀博覽會外，尚暢遊東京淺草、富士山、箱根、大湧谷、熱海、名古屋、松阪、珍珠島等，名勝城市，住第一流酒店，嘗試著名神戶牛扒餐，日本名菜，參觀最大的TOYOTA汽車製造廠，少女採珍珠等精彩節目，以該社十餘年之信譽，保證參加者皆興盡而返，現報名參加者甚眾，數團已滿額，如欲暢遊日本，祈速報名。

又訊：該社舉辦之「星馬泰」遊團，定一月十七日出發，「台灣團」定本月廿五日出發，「日本團」定本月廿七日啟程，團名額有限，請各早報名，以免向隅，該社設於德輔道中卅一號，中國聯合銀行大廈六樓，電話：H二四五一八六，歡迎洽詢，簡章備索云。

安樂續辦春節旅行　遊博覽會編排精采

本港信譽卓著之「安樂旅運社」，以專辦各地遊覽團最著名，該社作風穩健，編排完善，服務週到，深獲各界好評，其近辦之「春節台灣遊覽團」，準一月十七、二月五日、二月廿一日出發。「春節星馬泰聯遊團」，準二月五日（年廿九），先飛曼谷，持有英籍護照者尚可報名。

大阪世界博覽會，行將揭幕，該社特組辦二十個遊覽團，分批出發，編排與眾不同，既實在且衝動，優點比比：㈠每一個遊覽團，有六天或十天參加。㈡逢週末出發，全部利用假期遊覽，時間較好。㈢參觀博覽會，有二天至四天，自由選擇。㈣報名後，因事不能隨團出發，可退出或轉讓。㈤遊程均由大阪至東京，並可順道遊覽台灣，節省機票。㈥節目充實，遍遊日本名城勝跡，欣賞歌舞及夜總會數次。㈦概住西式酒店，膳食選正宗中國菜，導遊以粵語國語講解，妥善週到。㈧團員除一般旅行團逐日搬遷酒店之煩擾。名額有限，國時滿額，有意參加，盡速登記，勿再向隅，該社地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈三樓，電話：二三七五〇三、二四六八一一。

圖為安樂旅運社組織泰馬星遊覽團於吉隆坡國會大廈前。

漫談香港的夜總會

卡明

香港地如果有錢，的確是一個美好的天堂，每晚，為迎接有錢者的消費地方大開中門。消費地方極多，夜總會更是佔了大部分。九龍半島方面，大多數集中於尖沙咀一帶；港島方面則有中環與灣仔。論數目，夜總會最多的區域莫如尖沙咀，該地幾乎可以五步一樓，十步一閣以作形容。

其所以如此熱鬧，與旅遊業頗有關連，尖沙咀係國際旅遊中心，來自各國的遊客，幾乎有十分之七至八都住在這一區域。在晚上，當遊客需要到夜總會去作一番消遣時，自必擇其近者而入了。

另外，引致尖沙咀的夜總會特別受人歡迎，還有一個原因，由於尖沙咀的夜總會多表演節目，節目總會能使遊客大飽眼福，在節目的安排上，既有中國的古典舞蹈，亦有來自世界各地的歌舞團，晚上表演，幾乎包括了世界上知名的表演，實在是旅遊港的一大享受。

自然，能夠欣賞到此類來自世界各地的精彩表演，消費自不低。一般通常三四個朋友同來而坐，消費百多二百元，是免不了的；但若是除了消費外，還不是不得已，因為各地請來的表演，消費不出高，則到高不出高昂的表演消費。

類似「高貴」的夜總會，並不是只有外地來客光臨，本港市民前往欣賞亦不少，自然能夠到上述的夜總會消費者，非富則貴，那是不在話下。

收費低廉的夜總會有沒有？有的，譬如在尖沙咀有一家夜總會的消費水準，亦稱一流，但消費却較平宜，個中原因與那個夜總會所在地太僻有關連，夜總會老闆不得不減收價錢以作招徠。

（圖為康福旅運社第二批團員攝於大阪萬國博覽會會場）

通常，香港的夜總會不易「爆棚」，除非有特別的節目演出，則屬例外；究其原因，節目費高是原因之一，表演節目來去去，不外如是，引不起客人興趣，是原因之二；如果不是有外來遊客捧場，一週中，夜總會冷場三天四天亦非奇事。

自從香港出現了歌廳這類娛樂新興事業，夜總會的生意更比前遜色，由於歌廳收費低廉，享受則不錯，加上係新興事業，一般人都有愛新的心理，如此一來，夜總會遂比前淡了不少。

還好，最近到港的外地遊客，數字比前高出，若非如此，夜總會生意吹淡風，在所難免。生意上有了勁敵，自有競爭；歌廳雖非夜總會的大敵，但亦從夜總會手中搶了不少客仔，夜總會必須推出新節目，要拉回那些客仔。兩三月前，香港有幾家夜總會，推出一項新噱頭，較具「國際性」的歌舞表演，這項歌舞表演，與別不同處在於部分女團員中，上胸完全裸露；裸露的美女，身裁均上乘，憑着這一新噱頭，夜總會生意果然收得，雖非晚晚爆棚，人客亦有八九成。

總括來說，香港人到夜總會，等高選「地窖」，與其說它是夜總會，無寧說「地窖」夜總會，比較其他夜總會收價為廉，但顧客主要喜歡的還是那種浪漫的情調，尤其是那些穿來插去的兔女郎女侍應。「地窖」夜總會的特別處，還在於它通宵營業，可能使人有地方歡樂終宵。

開張的，生意很盛，但夜總會有人奇怪，一家開完又一家，卻並不常聞，這一點，如果稍為注意一下，就可了解到，今日大部分夜總會的營業數字，均不如理想，可知道利不大而斥款投資者少之又少，說句實話誰願勞而無「利」？

康福旅運社　續辦萬國博覽會觀光團

本港康福旅運社舉辦之「聖誕日本台灣渡假團」，暢遊東瀛及寶島後，經已先後返港，各團員對該社之服務週到，享受豪華，讚口不絕。現舉辦「大阪萬國博覽會觀光團」每團均由該社陳總經理，陪同出發，由三月十九日及四月四日，兩團名額有限，已滿額，各界有意者，宜速報名，以免向隅。

「春季台灣環島觀光團」，定期一月十日及廿四日出發，歡迎有證者參加，特價優待云：該社在香港中環萬宜大廈六二二室，九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室，電話H「二三三四七九」K「六七七四九一」K「六七七六八」。歡迎洽詢。

世界之大無奇不有

留鬚須繳納重稅

南非有個拉茲地方的男子，雖然幾百年前這地方的男子是有留鬍子風氣的，他們把鬍子當頭髮一樣，加以修飾，弄成各式各樣款式，但現在卻誰都把它剃光，每個男人每天都刮鬍子。原來政府想出一條刮鬍法例，男子留鬍須按年繳納重稅，所以男子們得一改幾百年習俗，把可愛的鬍子都剃去，就是最富有的人，也不願繳納這種苛稅。

女人年齡與選舉

最近義大利一個地方選舉中，一個熱門人物突被取消競選資格，使敵對不費吹灰之力，輕易當選。這熱門客的失敗，並不是因他有舞弊行為，而是受了女人的影響。寄情是這樣的：每個選舉人必須找一百個有資格的公民聯名推薦，才能作為候選人，這位名人的保薦人中，有六十個人被稱為「不誠實的公民」，原來這位名人找的保薦人，大都是女人，她們在填報年齡時，大都竟不報實年齡，結果當局查出，將她們年齡，結果自己也受了處分，那名男的候選人也喪失資格。不但這樣，她們中有些少報的年齡，達十年，她們都分別被判喪失公民資格一年。

大阪 萬博觀光團 主辦 大地旅運社
EXPO '70
香港中環萬宜大廈二樓124室
TEL：238643・221980

出發日期：
三月（廿六日：卅一日）
四月（廿日：廿六日）
五月（十六日：廿五日：三十日）
六月（二日：三日：三十一日）
七月（廿七日：廿八日）
八月（一日：八日：19日：21日）
九月（一日：十日）
各國除額有限請速參加
仲展寶島觀光順道遊覽
總經理李清編訂

每月組辦　隨時請參加
台灣環島遊團　劉・陳君專職・70年一月十六日　二月四日出發
星馬泰觀光團　黃・鄭君專職・70年一月廿八日　二月四日出發
日本各洲遊團　姜・呂君專職・70年元月廿三日　二月四日出發
南韓九洲聯團　洪・林君專職・70年一月廿六日　二月二日出發
金邊唔哥窟團　李・石君專職・70年元月廿二日　二月十七日出發

酒店投資六十億
住新阪急酒店：地點適中大阪市中心梅田區交通倍稱八通十六達一線達神戶，一線通寶塚，一線到京都，高速道直達名古屋，酒店地下即是地下鐵道前面國家鐵道，因萬博響應阪急特與住友銀行關西電力合投資六十億自建一鐵道由酒店直達會場西門南門至場內中心只應六個月展覽期間之用，可想日本對萬博會之重視。
我人不能錯過這機會請即到本社接洽選擇參加班期編排最適當堪誇手屈一指訂價最公道，全程十二天

快樂旅行社 主辦
新年春節台灣觀光團
台灣
一月十二日、二月四日
二月廿一日、三月七日
三月廿六日、四月四日
四月十八日
代辦台灣出入境證個別團體一律歡迎（照相電子影印五毫）
代售各地廉價機票，自備入台證特價優待。地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈一四〇四至四〇五室（電梯按4字）。電話：H222072—4H;46606

安樂旅運社
大阪博覽會
暨日本各地遊覽
編排與眾不同
具舉八大優點
（餘額無多，隨時滿座）
一、每一個遊覽團可選六天或十天參加。
二、逢週末出發，全利用假期遊覽，時間最好。
三、參觀博覽會，自由選擇。
四、報名後因事不能隨團出發，可退出或轉讓。
五、遊程均由大阪至東京，並可順道遊覽台灣，節省機票。
六、節目充實，遍遊日本名城勝跡，欣賞歌舞及夜總會數次。
七、概住西式酒店，膳食選正宗中國菜。
八、導遊以粵語國語講解，妥善週到。
分組出發日期
四月（11.25.）五月（16.30.）六月（6.27.）七月（17.25.）八月（1.8.14.20.24.）九月（5.10.）
已滿座六個組未列入
香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（按2字）
電話：246815・227503
春節旅行
台灣　九天出發日期
一月：十七日（優待自備入台證）
二月：五日（年廿九）、廿一日
泰馬星　十天出發日期
二月五日（年廿九）
持英籍護照者仍可參加。

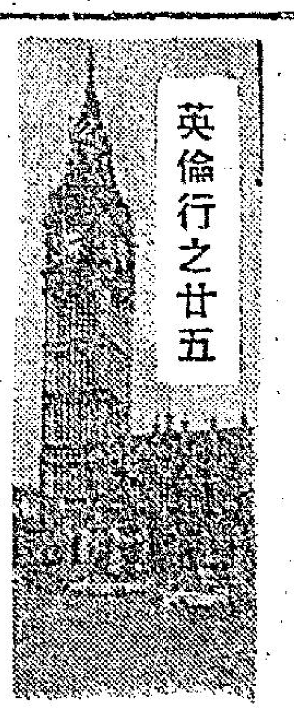
特廉機票
學生海外渡假、升學、留學。
以二十餘年之信譽及經驗，義務為港澳僑胞辦理出國手續。
美加移民旅遊　免費代填寫移民表格
台日星馬泰遊覽團　經辦成行凡數千人。每月舉辦個人或團體觀光旅行。
英荷比勞工移民　辦理勞工及家屬之一切出國手續。
香港環球旅行社總經理劉俊才訂
海外升學服務・專員送機忠誠服務・廉價機票招位・團體旅行包辦
香港德輔道中三三七至三三一號有餘銀行大廈五樓四〇一至三室
電話：H二三七五〇九・H二三三九四・H二四一二四三

國民旅行社有限公司
德輔道中31號中國聯合銀行大廈六樓
電話H245186　按5字　5綫
訂安酒店　準備出發
費用包括博覽會入場券
本社備有粵語嚮導隨團照料
歷史悠久・保證滿意
每月舉辦
歡迎參加　即日報名
星馬泰團　一月十七日　二月八日
台灣團　一月廿五日　二月十六日
日本團　一月十七日　二月八日
大阪萬國博覽會
出發日期
三月十四　四月四日　四月十二
五月九日　六月一日　七月十八
八月二日　十五　廿六　九月五日
備有精美遊程表　歡迎索閱
節目豐富　與別不同
遊程包括
即日接受報名參加從速

出乎我的意料之外

旅英所見的幾宗趣事

·邁賓倫·



英倫行之廿五

當我們留在英國的期間，曾經遇到了幾件比較有趣的事情，而且這些有趣的事情，都是在偶然之中發現的。

牧師開餐館

第一件是在利物浦，黎當深先生請我們到一間京菜館去吃飯，那裡的京菜非常不錯，而那個跑堂的人，戴着眼鏡，更是彬彬有禮，與一般的侍者絕對不同。

我便對黎先生說：「我沒有想到，一個人到了外國，會變得這樣有禮貌。」

黎先生回答說：「你別弄錯，他並不是侍者，他是這裡的老闆啊。」

聽了他的話，我又感到怪不得他這樣有禮貌，原來他是老闆；不過，有許多做了老闆的人，態度是更隨便的。

過了一會，黎先生又說：「我應該再補充一句，這位不但是老闆，過去還是一位牧師。」

經過黎先生一說，我才恍然大悟，原來他這樣彬彬有禮，是與他的神職工作有關，我問那位老闆道：「爲甚麼你不做牧師呢？是因爲收入不夠嗎？」

他的答覆是：「並不是收入的問題，而是我與一位教會方面的負責人，弄得不開心，因而我一氣改行開飯店。」

這倒是一件令我非常感慨的事，在教會方面，一向是要教友和氣待人的，沒想到他們本身却也有不能和睦相處的事情，想起來，人與人之間的關係，真不容易。

女教師改行開汽車

英國政府的司機，有一部份是女子，而且那些女子都是談吐文雅，對於一般的問題，她們又是很有見地，與一般的司機，絕對不同。

比方說我們在曼徹斯特見到的那位，個子高高的，人很漂亮，談起話來，更是斯文有禮，在年齡方面，已經是三十幾歲。

在車上我問她：「你爲政府開車有多久？」

「三年。」她回答。

「過去你是幹甚麼的？是替工廠，或者大公司開車嗎？」

她說：「不，過去我是一位教師，當我從師範學校畢業出來，曾經教了十四年書。」

「噢！」我聽了感到非常奇怪，一個教了十四年書的女教師，居然會改行當司機，「你爲甚麼要改行駕車呢？」

「待遇問題，」她嘆了一口氣說，「教員的待遇是太低了。」

是的，在我們留在英國的期間，那些教師正在醞釀罷工，原因是他們覺得過去祇是提出口頭的要求，實在沒有效果，因而便向工會看齊。

來自捷克的女侍

在英國的酒店與餐廳中，一般的女侍，都是來自義大利或者西班牙的女子，也許是因爲所受的教育少，對人方面總是有些粗聲粗氣的，不過，在我們所住的那間酒店，却有一個少女，樣子有點像奧德莉·夏萍，瘦瘦高高，非常斯文，她祇是在早上工作，中午與晚間，在餐廳裡面是見不到她的。

由於在行程上，我在離開英國後會到西班牙與義大利去走走，我便一直希望找個人問問這兩個國家的貼士，而這位斯文的少女，每一次端一杯菓子汁，或者是送一些麵包來，又必然是會說：「THANK YOU。」這便造成我與她談話的機會，我問她道：「小姐，你是西班牙人嗎？」

她搖搖頭說：「不！」

「你一定是義大利人了？」我再問她。

「也不是，」她回答，「我是捷克人。」

「噢？」我非常奇怪的望着她，「你是甚麼時候到英國來的？」

「去年，」她的態度顯得很哀傷。

「你一定知道杜卜西克了？」我再問她。

「我當然知道他，」她回答，「他是一個愛國者，在過去二十年，捷克一直很窮，到了他掌權後，捷克的經濟才告好轉。」

「你對於蘇俄軍隊去年開入捷克，有甚麼感想？」我問她。

「這簡直是恥辱，這簡直太可怕的事。」

「你打算將來再回捷克去嗎？」

她說：「捷克是我的故鄉，我當然希望有一天能够重回故土！」

在英國美術館中的魯賓斯的作品

愛河男女·均應一讀

接吻的深刻研究

·小兵·

對於一個樂曲的作家來說，接吻不過是四唇相貼的簡單事而已，但是對於專家來說，是包括許多細賦的事，及甚至影響一個人的神經。

有情男女總少不了接吻的，吻是一個愛情的商標，這一巨大的，最多挑撥起男女的情慾，不少男女被溶化在兩個咀吧上，尤其是女人，鮮有未遭遇過至少一次被熱吻而引誘的。不過，並非僅是人類才互吻，甚至動物也接吻，你有機會看見水族箱內的兩條熱帶魚親咀。最近，美英等國家不少的研究家說，咀唇的接吻，不僅是表現愛的象徵，或是本能的行動，倘若把接吻作深「層研究」，將有許多奇妙的發現。

據性學家研究獲得結論說，人的咀吧是人最色情的區域，我們用手表達愛意，但是用咀吧表達愛情，最爲深切而且是男女雙方受用的，而性學家認爲男人要去吻女人，是有一種試探作用，從而知道異性是否與他發生肉體關係，否則他不一定有意佔有女人的肉體，於是，咀吧是人類情緒的經驗之大門，倘打開了就有意想不到的收穫。

醫學家又說，咀吧又是一個人的生殖能力的指標，連接吻的技術都是低劣的，其他可以想像了，所有偉大的情人都有一套了不起的接吻技術，每一個好萊塢的有地位明星，都是天才的接吻者，他們不是作蜻蜓點水式的輕吻了事，當他們接吻時，不僅是十分賣氣力的，而是拿命行事，當然還有許多其他方式的吻。

在充滿咀吧表達情感，以法國式的接吻最能表現情緒，舌頭是敏感的，男女的慾燄都是燃燒起來，爲什麼這般力量巨大呢？原來女人的舌頭在內裡有另一個的生理作用，彼末稍神經燃燒時，就引起了衝動。

據研究所知，高度熱情的女人，因此當瘋狂的吻來征服女人，倘若明白這個道理的男人，是有些聰明，他們的情婦發怒，他不會用咀吧說話爭辯的，而是上前把咀吧湊到她的朱唇上，一切怒氣便全消了。代替言語

熱情女人喜歡熱吻，奇怪的是那些縱慾的女人却不注意接吻，據醫學界人士研究所知，性飢渴的女人沒有咀吧表達愛情的能力，接吻亦不能使她們滿足，寧願很快作肉體接觸。性學家又說女人咀唇的形狀，與她是否接吻熱情有關，那些較厚的女人，看來天等待他人的咀吧貼上去的，此類女人的咀唇肯定是熱情女子，可以咀唇厚薄，吐露了女人是否熱情，此項理論不是胡扯的，此問題以前有很多談論，科學家準備研究，恐不能從……

女人的咀吧進行節育方法不久之前，在一張紙片上吐些口水，即知道她是否在排卵期，這是美國福特基金會一千萬美元的研究工作的其中一部份。一位科學家指出，女人的口水與子宮的分泌物，份量是差不多的，醫生已經說過，女人陰道太乾，會引起增加分泌的。進行此項研究工作的機構是紐約西奈山醫學院，是唾液試驗是一項重大的發現，因爲天主教一直反對任何避孕方法的。

接吻令人口乾，是有原因的，因爲四唇相接吻時，唇擦太多，當然唾液的流出與緊張也有關係，當一個男人看見一個美麗的女人，咀吧不禁在動，用舌部自舐口水，他會說：「這女人引起我流口水」，此語非虛，一個身段美的美女，永遠不會令一個男人口水乾的，男人的咀吧在動，是恐怕負的口水滴下來，給人看見不好意思。

多數男人不留心吹的力量，女人比較男人喜歡吻，在這個放縱的社會裡，女人主動地強吻男人已不是一件奇事了，男人是要做動作，而不要他太多的時間在「前奏曲」上，因爲是被她吻得太久的情慾，有一個接受勁吻的女人指出，當可挑起強烈的力量對女人甚大，因吻的力量，他不知是被纏着吻，「如果我再被他吻一次，我就會自動把身體獻給他了」。神經狀況亦受那部影響，因此接吻就影響一個人的神經，牙醫……

同性戀

·王凝·

據說：世界上平均二十個人中，就有一個同性戀者。這個統計，有沒有根據不得而知。但是可以肯定，中國人好此道者絕對沒有二十分一的比數；特別是廣東人，提起這件事就感到噁心。同性戀這玩意，在女人方面，還有可以計算出來的比數；男人與男人之間，有與趣走「後門」的，可說絕無僅有。不過，近年來還種情形很披表面觀察，似乎有所轉變，很多時候，我們會見到一些在公衆場合，招搖過市的男男女女，很難不對他們（她們）之間有同性戀的行爲發生懷疑。最顯著的例子，是男孩子的服裝女性化；女孩子的服裝男性化。當然，鳳別性別不單是靠服式，但是男人穿男人的衣服，更能表現他是男人；女人穿女人衣服更能表現她是女人，這是不容否認的。因此，奇裝異服，不男不女的裝扮，更利於同性戀的散佈，是可以想像的事。

幾乎是一致的結論，同性戀完全是心理問題。也就是說：他（她）之間，男子同性戀者不等於性無能；女子同性戀者不一定是性冷感。他（她）們有正常的生理機能而向不正常的方向發展，祇是畸形心理的影響。這種情形，尤其某些女人自以爲受性壓抑，要表現一些「男人氣概」；或者過份自憐，生怕被男人所「摧殘」的心理變態者爲然。

在這世紀末，性自由運動如火如荼，同性戀會發展到甚麼地步，實在難以斷言！

新鮮

萬·花·筒

乾熱浴袋便當無比

·紫雲·

作土耳其蒸氣浴爲高度享受，方法是把水澆在燒熱的石頭上，使水變成熱蒸氣，浴者則袒裼裸裎，用西洋杉或赤楊木的枝子拍身。據說，作土耳其蒸氣浴後，人會疲勞盡去，全身十分舒服。

現在好了，因爲有人肯動腦筋，發明了一種土耳其式乾熱浴袋，購裝設作土耳其蒸氣浴的浴室，得花一大筆錢，並非人人所能負担，祇花用不多的錢，就可以在自己的普通浴室裡，享受到土耳其蒸氣浴的好處，却可避免蒸氣熱引起的不良副作用。

這種浴袋的設計簡單，下面幾一個行李袋，附有一條布管，供你把一具乾髮吹風器的吹風嘴套進管口。浴袋上方開有拉鍊，全身脫光後，你可以進入浴袋，兩手分別從浴袋左右兩個袖筒伸出，腦袋則留在袋外。接着把拉下的拉鍊拉上，並且把頸間的鬆緊帶扣好。袖口的鬆緊帶呢，不用調整，也不致使袋裡的乾熱洩出。這樣準備停當，把吹風器掀開，便有熱風循布管進入袋內，可以清潔毛孔，消除肌痛，配以節食，可以去掉不需要的脂肪，而使你的體重減輕。每天工作完畢，來這麼一個乾熱浴，可以使一天的緊張盡失，令你精神煥發，通身舒暢無比。

這種浴袋開有一些很小的排熱孔。作乾熱浴時，你不會感到熱不可當，也不會汗水淋漓，感到難受，因爲吹風器鼓入袋裡的乾熱，會帶着汗氣從小孔中逸到袋外。

這種浴袋大小祇有一種，對男女老少適用。據說：這東西用來方便，絕對安全。高與七和矮冬瓜一律通用。接說：這東西用來方便，不妨即向英國洛購，以免執輸。

高雲花園劇院

·賀文·

高雲花園劇院在倫敦的中心區，本來是一個寺院的花園，所以它的名字高雲，乃由英文寺院（CONVENT）所化出來的，所以也有人誤譯作寺院花園劇院。它的鄰近都是生菓和菜蔬店，更有一個警察局。環境是很特別的，但是那間皇家歌劇院的主席羅希達勳爵指出它是世界上最佳的歌劇和芭蕾舞院，他的說話也許是對的，因爲在英國最好的皇家歌劇團和皇家芭蕾舞團都是在那裡演出的。

最早的高雲花園劇院在十八世紀開始設立，經過多次改建，現今的劇院也已有一百多年的歷史，在第二次世界大戰未爆發之前，歌劇和芭蕾舞在倫敦的演出都未能受到大衆的熱烈歡迎，但在戰後却有了改變，那間劇院曾連續在每夜有演出，在去年慶祝二十一週年，在一九六七年至六八年得政府的補助金一百二十八萬英鎊。

皇家歌劇團原名叫高雲花園歌劇團，即現名只紀念伊利沙伯公主（現今英女王）的二十一歲誕辰，在採初時期，所有歌劇用英語唱出，此舉想藉以鼓勵英國的音樂作曲家，但後因未受觀衆的歡迎，因爲他們喜歡聽原來的語言唱出，同時世界馳名的歌劇團到倫敦演出的也多不會用英語唱出的，但在去年……出的英國歌劇……一個頗賓座。

皇家芭蕾舞團的歷史是比皇家歌劇團更久遠，由妮納蒂瓦蘿絲女爵士所領導的桑德拉斯威爾斯芭蕾舞團在一九四六年應大衛韋斯達爵士的邀請，移入皇家歌劇院演出。這個芭蕾舞團現已是在世界最馳名的舞團，在英國和歐美各大城市演出都大賺錢。

到倫敦的遊客在每個月可以欣賞四齣不同的歌劇和四齣不同的芭蕾舞劇，在聖誕節接近時多演出歌劇「卡門」，「利高立圖」和「紐倫堡的歌唱家」。芭蕾舞劇「睡美人」、「天鵝湖」和「羅密歐與朱麗葉」。現任皇家歌劇團的音樂指揮乃爲匈牙利指揮喬治蘇蒂，皇家芭蕾舞團指揮是大衛韋斯達爵士仍任皇家芭蕾舞團指揮，這三個人將於今年退休，他們的遺缺將由後起之秀補充，相信在將來是有所的改革。

進入皇家歌劇院看戲的人都會有很深刻的印象，那輝華貴的紅色天鵝絨幕，繡有「ER II」（英女王的御標誌）字樣，使人看見就知道那並不是普通的戲院，在那裡的二千一百五十八個座位中差不多在每晚都成爲座無虛設，現今有關當局正計劃將那個歌劇院的舞台和佈景等等，變得更多……行見高雲花園劇院……

你知道嗎？

世界鑰匙趣談

·韋明·

世界之大，可謂無奇不有，有很多事情，是使人有見所未聞，見所未見之感的，就以最普通的鑰匙爲例，就鬧了不少趣事。

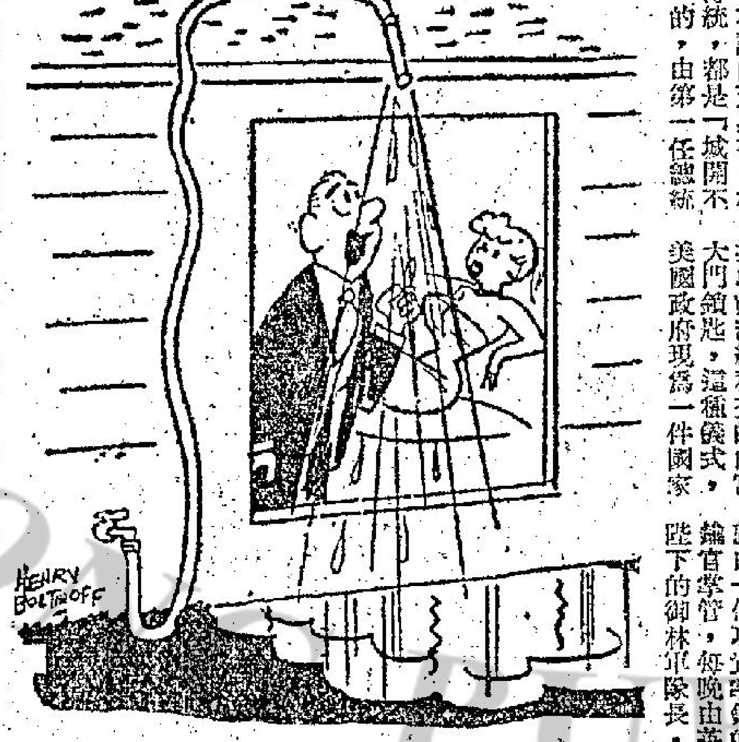
美國元首所住的白宮，不論白天黑夜，根據傳統，都是「城門不夜」的，由第一任總統華盛頓以至現任的第卅三任總統尼克遜，誰也沒有將白宮的大門關上一次，就是遇兩次大戰，白宮的大門也是大開，每一任總統就職時，都會根據傳統的習俗，接收前總統移交的白宮大門鑰匙，這種儀式，美國政府現爲一件國家大事，但大宮的大門却從未用鎖鎖上過，故有人說，白宮大門的鑰匙是一條備而不用的珍貴鑰匙。

英國皇城正門的鑰匙，由十八世紀開始，就由一個專責掌鑰的掌鑰官掌管，每晚由英皇陛下的御林軍隊長，在晚飯鐘響了以後就親自關上門鎖，再把鑰匙送返掌鑰官保管，次天早晨天亮時，御林軍又列隊鄭重地領回去開門，這古老的習慣，一直保留了兩世紀直到今天。還是如此。

第二次世界大戰期間，美國政府爲了補救鋼鐵的缺乏，特地呼籲民衆捐輸無用的鑰匙，結果在一年之內，收到四百萬多有，共計有一萬五千多種不同類型，可謂集世界鑰匙之大成。

印度有一個非常著名的騙子，他叢著名的騙術乃是出售「天堂之鑰」，據他說佩帶這把鑰匙的人，死後可以用來開啓天堂之門，在兩年內，他竟其如簧之舌到處兜售，居然能在印度出售四百二十多條，才被警方發覺將之拘控，而他每條「天堂之鑰」竟然收取金錢由一百元至一千元不等，難怪在他被捕時，已成爲一個身懷數萬元的「小富翁」。

現在有一位著名的製鎖師，名叫高特賴杜，在他的工作場中，藏有五千多種不同類型的鑰匙，是經過他祖、父、孫、三代的搜集力量而成。



男：「外面下大雨，你不能同去了！」

妓女証人用假姓名

·陳千·

對付戴維斯和姬娜同樣的方法，指証那站在証人台上的女証人維基，和英國各報的記者來往，有意將她的傳記的版權，出售給倫敦的一家報館。他首先詢問維基有沒有向報館收過在何方面的報酬，待維基否認後，他便自檯上取出一份剪報，問道：「這一張你穿着新款晚禮服拍的照片，是在甚麼時候拍攝的？」

「約在數月前，」維基回答說。

「誰替你拍的呢？」

「一位專門拍攝模特兒的攝影師。」

「你把那一張照片，賣給報館嗎？」

「我沒有，」証人維基搖頭否認說。

「你有收到報館給你的報酬嗎？」

「沒有。」

「你把那一張照片送給報館嗎？」

「沒有。」

華德的辯護律師乃取出多份剪報，上面刊登了証人維基的照片，向証人詢問她有沒有把那些照片售給報館刊登，証人一一否認了。最後她說，她完全不知道報館自那裡取得那些照片。

但是勃治從未放棄將証人維基的証供擊破，在陪審員的面前証明她所作的証供，不盡不實，並不可靠。但是維基站在證人台上，已接受了半天的盤問，當時已近中午法庭休息的時間，盤問的最高潮仍未達到。律師勃治看一看手錶後，便再問道：「華德在中律師街寓所所內，每次均給你相當的報酬，作爲你的服務所應得到的交換條件，是嗎？」「不是的，」証人維基始終極力否認。

「那麼你知不知道華德曾經駕車接白蘭迪小姐上車，並且也介紹她的朋友，和白小姐做愛呢？」

「我知道的，」那証人回答說，「我和白小姐曾經在閒談中提及華德，而且我也知道她與華德的關係。」

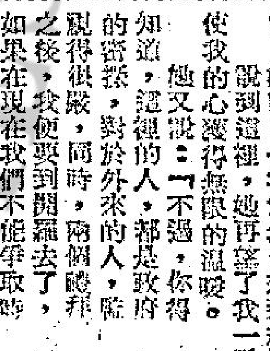
「我現在對你說，你在證人台作的，關於七月四日後所發生的事完全不乎事實，」律師向証人挑戰了。但是證人維基不爲所動，依然是極力予以否認。

律師勃治盤問至此，再看一次手錶後，便對法官說，他本來尚有很多問題，要向証人維基提出，現中午時間已到，因此他準備退庭，待下午開庭後再繼續盤問。

下午開庭後，律師勃治繼續盤問以妓女爲職業的女證人維基。他突然向她詢查在過所用的姓名有多個，顯然他的目的，是要在陪審員的面前，證明維基並使用很多假姓名，因此並非可靠的證人。他問道：「你的姓名是維基芭蕾。」「是的，」證人回答說，「你的真姓名是甚麼？」但是證人答覆的聲音很低，勃治聽不到。法官倒聽到了，替她說道：「卡露波順。」

「你還有其他的姓名嗎？」勃治再問。「有的，」證人想了想然後回答道，「珍妮柏嘉。」律師勃治接着說道：「你用的姓名倒不少！」

華德與姬娜



情婦秘史

·夏綠蒂·

七十六：陽台

「你知道土耳其的法例很嚴，」她說，「如果你要與我在一起，就算是我肯管甚麼你，在她點上，也是有問題的。」

「我明白你的意思了，」我對她笑着說，「你也想到了。」

誰料她對於當前的事，是一點也不怕難爲情，她說：「我當然也想到那件事情。」

說到這裡，她再望了我一眼，她的目光，使我的心變得無限的溫暖。

她又說：「不過，你得知道，這裡的人，都是很保守的，於外來的人，監視得很嚴，同時，兩個隣近之後，我便要到開羅去了，如果在現在我們不能爭取時間的話，那麼，要做那件事情，便可能會沒有機會了。」

「這倒是不成問題的，」我說，「而且我對於這件事情，更是考慮得非常清楚。」

到了這裡，我才把我已經在她所住的酒店中開了房間的事說了出來，我更把我的全部計劃告訴她。

她聽了以後說：「真沒有想到，你倒是一個非常懂得設計的人。」

我笑着說：「如果我對於一件事情，有了特殊的期望，我便會對這件事加緊設計的。」

「你真的是想到那個地步？」

「我可以非常坦白的對你說，我想你的程度，遠比你所想像的要多得多。」

她將面前的酒喝光。暫時沒有談話。

真沒有想到，在這一天中，我們的酒是喝得那麼快，轉眼間瓶子裡面的酒又光了。

過了一陣她又說：「現在我是在這樣想，如果我是混進了你的房間，萬一被酒店的老闆發現那可怎麼辦？」

我連忙再對她說：「傻瓜，關於這一點，你還不明白嗎？我當然是有我的計劃的，我可以叫他們給我一個房間，與你的房間相連，到了那個時候，我們便可以利用兩個房間之間的陽台來做道路。」

「你這個人真是聰明極了，」她崇拜我的說，「不過，在這裡還有另外一個問題，那便是我是與其他的女子住在一起，如果我是那麼做的話，他們也會感到奇怪的。」

「她們並不是土耳其人，她們不會那麼固執與保守，你可以把這件事情的真像，坦白的告訴她們，反正你在這裡，祇不過還有兩個禮拜，你可以天天過我這邊來，我敢保証，你一定會非常快樂的。」

「讓我再想一想，」她說。

遇害的報告書

「不過，我也想找倪錦主談一次話。我有一個印象：孟索憎恨倪錦主，所以，他要謀殺他」……

「一個半月之前的事了。」「他也許會記起來的，」陶……

第二回：除舊更新 閑雲重出岫　偷天換日 鐵漢竟欺心

金永炎不由得笑了，說道：「老師既然還要說，我就不必再說下去了，但是閣下……」

長篇武俠小說

萬妙仙姑笑道：「太上，你這句話，真使我……？」

「有唐掌門人在，誰亦也不敢輕舉妄動！再說，今宵我們也沒有兵戎相見的必要，妳說是麼……」

萬妙仙姑注目笑道：「太上，方才我說的沒錯吧？」

蒸容惡叱一聲道：「許傲霜，這是妳的傑作？」

蒸容淡冷一笑道：「恐怕由不得妳吧……」

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

新生到晒 龍眼肉 四安庄 每包 $1.40 零沽批發 一律歡迎
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大厦）　分店：香港北角英皇道一三五至一四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大厦）
分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

錄音專裝來往
嘜啡總匯 零沽批發 特價嘜啡每磅$11
麒麟貿易有限公司 九龍渡船角文苑樓十五號地下（近佐敦道碼頭）

泰馬星 特快簽證
台灣出入境快証 代售廉價機票
聯達旅運公司 九龍尖沙咀星光行1035室 K66816 · 682317

中聯搬屋公司 H-717922·710725 K-672608·667301

潮州鄉親（注意）特越簽快南証
本社設有專人代潮州鄉親辦理星馬泰越快証金邊等各地旅行手續快捷妥當代售各航空旅行機票，歡迎詢問委託
九龍尖沙咀彌敦道瑞興公司大厦907室 瑞昌旅運公司 電K683048·683843

商業

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字卅四 每天元半 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
㊀中區蘇杭街利源東街八號地下 電話：二二五四九五·二二三三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七·七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㊅青山道周生生金行。青山道三二六號）。
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

聘請 聘派料員
永安祥擬增聘洋服派員及時裝料推銷員各數名要熟識港九洋服店或時裝店及有經驗爲合適優厚每月收入可達千元有意請於每日下午四時後到永樂街十三號二樓麥洽

租售 尖沙咀區 住宅 高尚
棉登徑四樓四大廳房約八百呎環境清靜交吉賬售七萬電K301480洽

北角 樓售 臨海
和富道和富大厦約五百呎一廳三房厨浴廁全備臨海景近碼頭及電巴總站管理特佳無公寓舞廳環境清靜售四萬餘元可分期首期付萬七餘月供四百餘元 一至三時看樓 電K301480洽

招租 寫字樓租
中區利源東街有寫字樓出租設備齊全即可辦公 電話

威士丁 十一磅全自動洗衣機 免費安裝 保用一年
Westinghouse 牌子最老·信譽最好 性能超卓·優點最多
……洋行

香港商科語言書院招生 校舍規模最大及師資最好學府
立案·九龍旺角彌敦道605-9號新興大厦三樓（大人公司對面）電話：K858440 · 旺角彌敦道591-603號廣創興銀行大厦五樓 電話：K859364
簿記 會計 速記
■打字全科：全部新機40元學到畢業 ■英語拼音：一月速成韋氏及國際音標準 ■珠算全科：學費20元包教晚一月速成 ■TOEFL班 ■英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文。
■香港稅例 ■成本會計 ■商業信札 ■數理化學 ■英文速記
■出入口文員班 ■廣告畫裝飾班 ■模型雕塑班 ■國畫班 ■各業會計
■電腦班 ■電腦打孔訓練班 ■中文應用文 ■裁剪全科
人人可讀
英婦、德、法文·日文·國語·西班牙文·
以上各科均由各國名教授授課，除畢業各科頒發畢業証書外，另備考LCC及PITMAN · AIA · GCE · BSC文憑試

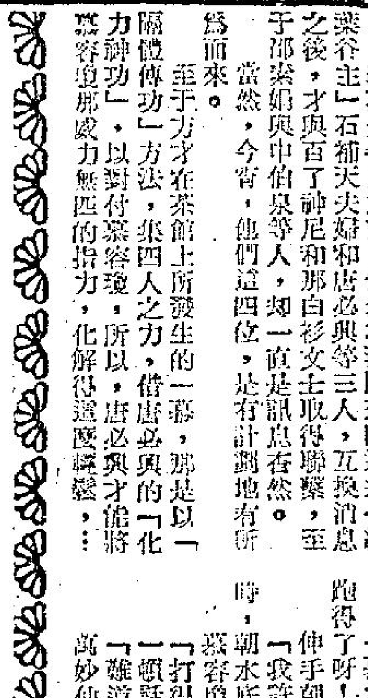
招生 跆拳道新班
北角街坊會跆拳道教練帶七段，五段主教，逢星期一，三，五，晚八時至十時，北角健康街坊夫人學校報名。優待街坊，收費十五元。

耳鼻喉 頸癧 痰核
蔡德芬 醫專
七代祖傳四十餘年經驗
診症時間 上午九時至一時 下午二時至六時 星期日上午九時至一時

潘柏 專治胃病 哮喘 久咳 頑固 強風濕
老中醫民間驗方

痔瘡 苗樂天 醫精
全港獨一·日本新法 無痛
止血 脫肛

德信烹飪 學厨 早午晚教
英婦



長篇武俠小說
鑄劍潭
諸葛青雲著　余丹青插圖

第六十六章：萬妙鬧芙蓉

約莫是半月之前，偶然在漢陽郊區邂逅「紅葉谷主」石補天夫婦和唐必興等三人，互換消息之後，才與百了神尼和那白衫文士取得聯繫，至于邵素娟與申伯泉等人，則一直是訊息杳然。

當然，今宵，他們這四位，是有計劃地有所爲而來。

至于方才在茶館上所發生的一幕，那是以「隔體傳功」方法，集四人之力，借唐必興的「化力神功」，以對付慕容瓊，所以，唐必興才能將慕容瓊那威力無匹的指力，化解得這麼輕鬆：：

……萬妙仙姑笑道：

「太上，妳這句話，真使我有點飄飄然哩！」

慕容瓊冷笑道：

「許做霜，妳自信能強過了四和胡紅玉？」

萬妙仙姑莞爾一笑道：

「所謂『武林三聖』中，我許做霜不過是濫竽充數的一個，怎敢與他們二位相提並論。」

慕容瓊道：

「那妳是真爲我治不了妳？」

「話不是這麼說。」萬妙仙姑含笑接道：「慕容瓊，我許做霜雖然鬥不過妳，但跑總跑得了呀！」

伸手朝滔滔大江一指道：

「我許做霜的水下功夫，妳不是不知道，必要時，朝水底一鑽，妳這旱鴨子，又能奈我何！」

慕容瓊微微一愕之後，才冷笑一聲道：

「打得好算盤！怪不得妳要到碼頭上來。」

一頓話鋒，又注目問道：

「難道妳這三個同伴，就不管了？」

萬妙仙姑淡淡一笑道：

「有唐學門人在，諒妳也不敢輕舉妄動！再說，今宵我們也沒有兵戎相見的必要，妳說是麼？」

慕容瓊冷冷一笑道：

「恐怕由不得妳做主！」

萬妙仙姑笑道：

「太上，妳大概忘了此行目的啦！」

慕容瓊道：

「先收拾妳也一樣！」

萬妙仙姑伸手向慕容瓊背後一指道：

「妳瞧瞧是誰來了？」

原來方才在茶樓上，被慕容瓊以真氣傳音支走的青衫少年，已匆匆地趕了來。

他，向着慕容瓊低聲說了幾句之後，慕容瓊不由臉色爲之大變。

慕容瓊在青衫少年低聲告訴幾句話後，面色登時大變。

萬妙仙姑注目笑道：

「太上，方才我說的沒錯吧？」

慕容瓊怒叱一聲道：

「許做霜，這是妳的傑作？」

萬妙仙姑笑道：

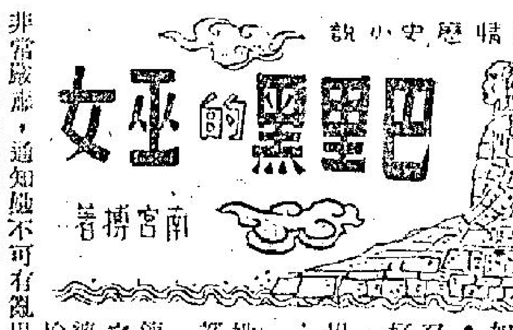
「太上太抬舉我啦！許做霜是何許人，那有如此神通。」

慕容瓊目光深注地問道：

「又是那白衫文士在搗鬼？」

「對了！」萬妙仙姑含笑接道：「不過，太上儘管放心，妳的手下人雖然被引開了，却是一個個毫髮無損，正在扭僞門外的鎮江樓中，恭候着妳哩！」

慕容瓊冷冷一笑道：「不要緊，跑了胡紅玉，先收拾妳也一樣！」（四〇四）



奇情歷史小說
巴黎的巫女
南宮搏著

九：將入巫道

「婆婆，我曾經死過一次，我不怕——」

「好！你不怕死在第二次，那就跟我！」阿那婆冷硬地說。

「謝謝婆婆……。」

「你跟我，我將教你怎樣支配人，怎樣役使鬼！」阿那婆森嚴地說：「不過，現在是不行，進入我們這一行，可不是容易的，我們收徒，要得到祖師的容允！」

三秀心悸着，她雖然作了決定，可是，她後悔，她怕，驅人役鬼，那是多麼不可思議，但是，她已說出了口，當然不能反悔了！

「你休息着，再仔細想想吧！晚上，我會請祖師！」阿那婆的神態很從容，似乎，隨時容許她反悔的。

於是，阿那婆走出了這間屋子，三秀惘惘然，時而悔憾，時而又覺得走另一條路，也沒有甚麼了不起，反正自己已求死過，又無路可走。

於是，她起身，在室內來回踱蹀——忽然，一股對昔日種種遭遇的回憶，使得她萌生了假意。在揚州，在歌妓的行業中，雖然有過光采的時光，但是的，那總是受欺凌的、被侮辱與被損害的！而且，她又想到了被一個男人所騙，被一個男人騙去身心和財物，自己祇能赴死！

這一念，使得她五內如焚，她想：作女巫，又有甚麼不好？支配人，役使鬼，報復被騙……。

於是，她忽然甚麼都不怕了！

簡陋的夜飯之後，阿那婆把屋子收拾好，神情非常嚴肅，通知她不可有亂思雜念，然後，阿那婆過去，開啓了一口厚木的櫥，自櫥內的暗格中取出一個黃色的包袱，謹嚴和小心地打開——

三秀嗅到了一股特異的木料的香味，但與一般不同，那很強烈，她屏息着。

阿那婆自包袱中取出一具木偶，供在案上。

在燈光之下，她看到那具木偶是黑色的，大頭、張目、短鼻，露出了牙齒，雙腿相並，雙手則反放在膝上，每一隻都祇刻了三隻腳趾，有眉毛，沒有鬍。

她對這木偶感到懼怯……

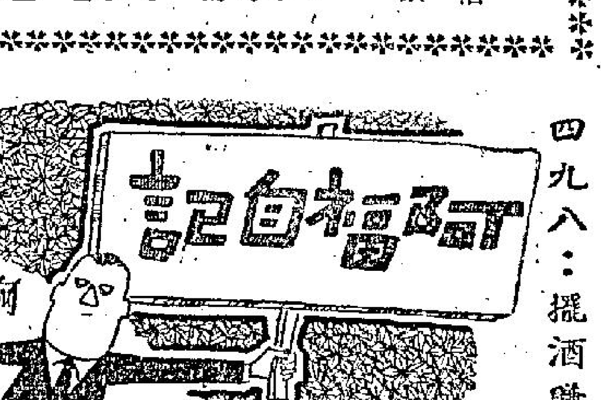
「這就是我們的神，阿凡黑的祖師——」阿那婆喃喃地說。

「婆婆……」她不能自主地叫了一聲。

阿那婆似是無聞，向着神像，跪下，虔誠地膜拜，然後，口中發出一連串的咒語。

三秀聽到阿那婆的聲音完全變了，而且，那聲音又有一種無形的力量，使她有窒息感，全身都不自在。

不久，阿那婆向神像說話了，一些她聽不懂的話，不過，在一串她不懂的話之後，轉爲她聽得懂的語言：



阿福日記
四九八：攞酒賺錢好意頭

契媽露慈祥說：「阿福，當然我會給點好處給契孫啤啤福。在我收下的禮金，扣除酒席開銷外，有多少錢總，分一成給啤啤福，當作我這契祖母的賀禮。」

「假定你可以收一萬。」

「分一千。」

「假定你可以收九千？」

「分九百。」

「契媽，你分一成，太少了。」我爲啤啤福力爭利益。

「一成不少啦，原本我只想給百分之五。」

「契媽，不能增加點？」

「阿福，這還有什麼討價還價？是你請求我的，不是我要你這樣做！你斟酌下，認爲行得通，算盤打得過，再叫我出面派帖未遲。」

心想，世界上什麼都是假的，祇有鈔票是真的。請契媽出面派帖：要和我「斤頭講過明白」，原來倫理之情，在現實的經濟社會中，同樣離不開經濟得失。契媽爲啤啤福派帖做滿月，要和我做「九一拆賬」，禮金但得九成，啤啤福才得一成！成數上實在唔係幾公平。繼而一想，如果不照契媽的意思做，連一成都有。現在滿月酒所以熱鬧一點，多個千零銀收入，有何不妙？講倫理親情，字上契媽差多少，但是講到現實利益，則啤啤福可以多個千幾銀存款，我阿福打算把滿月酒禮金上的「純益」，用啓兒啤啤福的名義，存放在銀行裏，做定期存款。這樣，我阿福在期的時候，比比B不能動用這筆錢，比比B當然更沒有權利挪用了。既然世界上是經濟掛帥，鈔票第一，我有必要爲吾兒啤啤福打算，先從做滿月開始。

把契媽的意思回去說給比比B聽，比比B叫我自己斟酌，當然有感慨：「什麼契媽呀，祖母呀，契祖母呀，一涉到錢字，斤斤較量了。」我說：「契，與親生究不同，假定我阿福的親娘在港，爲孫兒出面派帖做滿月，就不會像契媽這樣。」

「我早叫你不要將契媽看成親生母親。」

此時，收音機裏有彈詞開篇在播道，那是玉蜻蜓中的庵堂認母：「……誤將養母當親生呀，十六年我倒作了夢中人……。」養母和親母都有分別，何況是契母？這時我在感慨上，忽有激勵：「兒的娘呀，你在何處。」世界上那有比親娘對兒女更好的？養母已經打折扣了，不要說是契媽。

連契媽派帖的十幾圍在內，滿月酒可有十六七圍，先得找個酒家定地方。年晚歲邊，請吃年夜飯的特別多，臨時要地方，未必有。去那裏？我便到一間茶樓式的酒家，準備統包二樓，不能到大酒家，財酒席太貴，要防賠本。做滿月酒志在賺錢，於吾兒啤啤福才是好意頭。這間酒樓招牌叫「發財」，又是好意頭。

「發財」茶樓的經理給了我一張卡片，姓氏，名字就叫發財，才知他是老板兼經理，一腳踢，招牌就是他的名字，名字就是招牌，幾好，但我阿福如果開酒席，成「阿福酒席」唔得，客人一望招牌，怕做阿福，想上樓到門口止步。

隱情
我們都是夠孤單的了！

她真的要離開這裡嗎？她將會到那裡去？她去了以後，這裡不是祇剩下自己一個人嗎？

「表姊，」范文炳再叫了一聲，「你不要走！」

「……。」如眉用一雙疑問的目光盯着他，這個疑問當然是：爲甚麼不要走？留在這裡之後又怎樣，她等待着他的答覆。

「我是說……」內心極度混亂，使他的說話也支吾起來，「你並沒有一定要去的地方，而且你離開的話，這就祇剩下我一個人了！」

這的確是他發自內心的悲鳴！母親已經撒手人寰，現在選表姊也離開他，孤獨、寂寞，那個直是把他逼瘋了！

如眉面露無可奈何，也帶點勉強的微笑

親戚卻一直沒有離開過對方。「這……可是我一定要走！」

「你走！但你準備到那裡去呢？」

「……」她苦笑了一下，「世界之大，我當然可有藏身的地方。」

這一個苦笑，如同通過了電流一樣，使范文炳全身顫動一下。剎時間，他感到全身血液在奔騰，心跳在加速。在他眼前的如眉表姊，一下子就如變成了另外一副樣子，是那麼柔弱，是那麼嬌俏，是那麼可憐。其實，跟她一起生活了許多時間，他現在才是第一次像這樣地定睛看着她，這個嶄新的印象，使她成了另外一個人……。

她美麗而可愛的地方，他的腦海裡立刻想起母親說過的話——「如眉對待我們母子不錯，我眞希望有一個能夠這樣體貼我的女兒。她長得不壞，最難得的是人品好，我想……如果有一天我離開了你們，我懇求你好好地看待表姊，最好是……能夠結成夫婦。」

空氣冷凝得使人透不過氣，呼吸也快要停息下來，這剎那間，范文炳心裡就下了一個決定。母親的話說得對，如眉表姊是不能離開他的，他不能讓她前路茫茫地在人海中飄零；而自己呢，實在太孤獨了！如果連如眉表姊也離開，那樣的生活怎樣能忍下去？

「表姊——」范文炳顫抖地叫了一聲。可是，內心的決定給他帶來勇氣，他直截地說：「表姊，你不要走，你不能離開這裡！」

「……」如眉訝然地望着他，一時不知應該說些甚麼。

「表姊，」他把坐椅拉過來，在她的身旁坐下，懇聲說：「爲了我，請你不要離去，我們兩人都是夠孤單的了，求求你！」

他鼓起勇氣握住她的手。她默然沒有半點反抗……。

「如眉，你……」范文炳結結巴巴地，他從未有過說情話的經驗。「我是說，你不討厭我？」（二〇）

社會諷刺小說
龍蛇傳
高華著

這一回：君子愛財取之有道

九：溫柔千萬種

田影道：「陳智，答應吧，我現在可以對你說一句真心話了，我愛你，一見你就愛上了你，我真的違背蔡大哥的命令，暗中保護你，假如不是對你太過關切，我不會停了打麻雀來做賓陪看你賭錢，答應了吧，我們明天就結婚。」

陳智對這突然而來的轉變，又驚又喜，不知所措。

蔡星突然喝道：「時間到了，你還未決定嗎？」

陳智道：「好吧，我答應。」

「你真的答應？」

「當然，在這生死關頭，難道還會開玩笑。」

蔡星下令爲他們鬆綁，田影即將陳智擁抱，十分激動，反爲陳智覺得十分尷尬。蔡星道：「拿酒來，我們飲杯。」

他斟了三杯酒，將兩杯遞給田影和陳智，笑道：「現在起，我們是兄弟了，田影與我的關係，飲過此杯，從此斷絕，她就是我的嫂子，過去的事我們全部忘記，重新建立我們的關係。」

田影道：「多謝大哥。」

她先飲乾，陳智飲勝後，苦笑道：「小弟至今未明何以這樣被大哥瞧得起，如此厚待。」

蔡星道：「老弟一表人材，有聰敏的頭腦，正是我們要吸收的對象，愚兄一向缺少得力助手，每逢工作到緊張關頭，便心手不應，今後，可以如虎添翼了。」

「那麼小弟可擔任什麼工作，如何減輕大哥的辛勞？」

「你先告訴我幹的是什麼職業？」

「北冰洋船務公司出貨運部的職員。」

「很好，今後，你可以擔任運輸部門，我們的製成品，一定要輸出，你駕輕就熟，擔任這門工作，定能勝任。」

「祇怕不容易進行，貨運部不是我一個人所能指揮自如的。」

蔡星笑道：「放心，祇要肯用錢，事情就易辦，從今天起，你可以支銷交際費、活動費，不限數目，祇要能夠將貨物送到船上，而且平安抵步，你就是第一功，將來你可以分得非常多的花紅。」

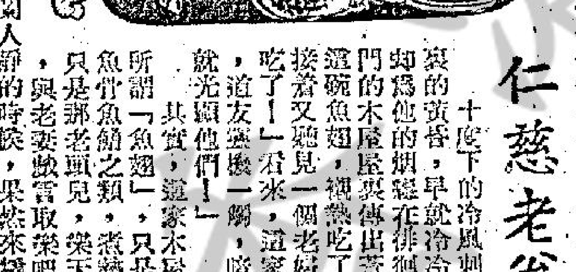
「大哥，小弟斗膽問一句，是什麼毒品？」

「各種類毒品我們都齊備，兄弟，今後聽你的，現在先給你三千元，用完再支取。」蔡星對田影道：「你陪伴他去休息一兩天，便開始工作，祝你們好運。」

田影把陳智帶回家中，那是一幢新樓，佈置得十分幽雅，客廳是淡黃色的地氈，杏黃色窗幔，粉紅色的傢具，陳智脫口讚道：「很好。」

「還有我們的臥房，你先看看。」

「我們？……你是說我與你？」



諧趣短篇
仁慈老翁送枕
半隱書生

十度下的冷風刺骨地刮着，木屋區裏的貧苦，早就冷冷清清了！一名道友却爲他的煙癮在徘徊。忽然聽見一家關門的木屋裏傳出蒼老的男人聲音：「這碗魚翅，很熟吃了它，也好舒爽！」接着又聽見一個老婦的聲音：「還是你吃了！」沒來，這家木屋裏的人並不窮，道友靈機一觸，暗暗道：「好！今晚就先顧他們。」

其實，這家木屋的主人是窮光蛋的，所謂「魚翅」，只是在大牌檔拾回來的魚骨魚翅之類，煮熟了來塡肚子而已，只是那老頭兒，樂天知命，天生幽默感，與老妻激官取樂吧了。

倒楣的道友，夜闌人靜的時候，果然來撬門進屋。老頭兒却因冷得不能入眠，聽到撬門聲，便醒覺，但心想，也沒有甚麼可被偷了，還是讓賊進來，看他怎的？

[illegible]

頭來了！」「卜」的一聲，賊人慘叫一聲，原來那枕頭竟是一塊磚頭，賊人這回眞個抱頭鼠竄了。

書院嬉春
夏儀

一九二：永遠難有出頭的日子

在心情不穩定的時候，時間的溜走根本沒有留意。這天下午，古愛眉沒有同來上班。校長室裡只剩下彭德利和梅若詩兩個人。

彭德利靜靜地從自己的辦公室裡走了出來，站在梅若詩的面前，默默地觀察着她——從面貌，身裁和年紀方面來說，彭德利所見到的女孩子中，恐怕以梅若詩爲最上乘的，在這旁邊無人的時刻，他愈看愈覺得她好。

「若詩，妳覺得在這裡工作怎麼樣？」梅若詩突然聽到彭德利的問話，嚇了她一跳，然後連忙的站起身來，向着古愛眉所坐的樣子方向望過去。

「不要怕，這裡只有我和妳。」說着，彌近了梅若詩，用手撫摩着她那一頭秀髮。

在梅若詩來說，彭德利這一些舉動，使得她不能瞭解。因爲，如果想親近她的話，昨天晚上已經是一個很好的機會，同時，她又曾試用裸體美色來引誘過他，那時，他好像無動於衷似的，怎麼現在却在辦公室裡，有了這樣的表現呀！

「很好，這裡的工作很好。」她驚慌失措的答。

「我想，像妳這樣的年紀，出來做這種工作，永遠難有出頭的日子，不如妳去讀書吧！妳對讀書有沒有興趣？」

「我當然願意讀書了，」梅若詩說了這句話之後，停了一停，然後繼續說，「不過，我知道，我是沒有這種福份的。」

「爲甚麼？我可以供妳讀書的啊！」

「多謝你的好意。我不是指學費的問題，因爲我的後母是要我賺錢回家的。」

「難道妳後母沒有想到，如果再遲幾年，等妳大學畢業後，不是更能賺更多的錢嗎？」

「這個，我不敢說。」梅若詩就這樣的回答了彭德利。她在想：彭德利忽然向她提出了這個問題，究竟是甚麼意思呢？根據一早她聽到彭德利和古愛眉的談話，知道他們兩個人彼此像是有了秘密約會，所以，想乘這個機會，設法和她疏遠，所以才提出了這樣的問題。

「校長，你是不是覺得我所做的工作不大滿意？」

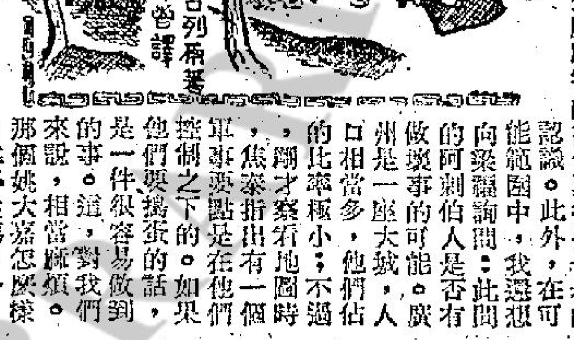
「不，不，那裡的話？我只是想讓妳多讀點書，將來的出路更好。」

「我自己也正這麼想着，如果我能多讀幾年書的話，就不會從小職員做起。你說是不是校長？」梅若詩在試探着。

「當然，當然。」

「其實，我自己很清楚自己，在這個年頭，家庭女傭的身價很高，如果我去做女傭的話，一定是很成功的。」

彭德利聽了梅若詩的這句話，知道這話裡是有骨頭的。



偵探小說
廣州諜案
R.V.古列蘭著　劉以鬯譯

遇害的報告書

「不過，我也想找倪紹主談一次話。我有一個印象：孟索惜恨倪紹主。所以，聽老倪譚孟索，必有價值。」

「好的。你與那個舞女及倪紹主談過話後，即刻回來向我報告。」

說着，轉過臉去對陶剛說：

「陶剛，你吃過早飯後，馬上走到這裡來。我們必須擬一份柳御史遇害的初步報告書送去京師。我們必須派急差送去，因爲上邊正在等我們的消息。不過，我請求他們在一兩天內保守秘密，不要宣佈此事。這樣，我們就可以獲得時間去破案了。」

「太守對柳御史之死，有何表示？」陶剛說。

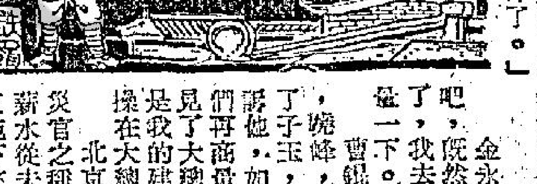
「這，我還不知道，」狄大人露了一個淡淡的笑容。「我曾經對太守的大夫說：柳御史是我的部屬，因爲與一個水上女子有了關連，被人謀害了。當時，我叫他們馬上將棺木釘好。[illegible]頓了頓，狄大人加上這麼一句：「對於那個大夫，我們必須特別留意。這個傢伙非常機智！當他驗屍時，他說見到柳御史的臉相當有點熟。」

「找他做甚麼？」

「那梁福經常走去華塔廟與方丈下棋，從他嘴裡，我們可以對這座廟宇的內情獲得進一步的認識。此外，在可能範圍中，我還想向梁福詢問：此間是否有阿剌伯人可能做壞事的。廣州是一座大城，人口相當多，他們佔的比率極小；不過，剛才察看地圖時，焦泰指出有一個軍事要點是在他們控制之下的。如果他們要搗蛋的話，是一件很容易做到的事。這，對我們來說，相當麻煩。」

[illegible]

「我明白了。……此外[illegible]」



第二回：除舊更新閣雲重出岫　偷天換日鐵漢竟欺心

金永炎不由得笑了，說道：「老師既然這麼說，我就不好再說下去了，但是閣員你無論如何也要提一點意見，否則你不把兄弟當自己人看待是小事，大總統若懷疑你對內閣持有反對意見，就不好了。」

曹錕也笑了，說道：「兄弟，算你的嘴會說，既然這樣我就隨便談兩個吧！叫高淩霨當交通如何？」

金永炎說道：「很好，大總統也有此意。還有呢？」

曹錕想了一下，說道：「財政總長既然董康不幹，就叫汪士元幹怎麼樣？」

金永炎說道：「這個也沒有問題，大總統一定會同意。還有呢？陸軍總長誰幹合適？」原來金永炎現任陸軍次長，他滿以爲曹錕會作一個順水人情提他出任，誰知曹錕沉吟一時，說道：「陸軍叫張敬輿幹吧——他的資望夠了。」

一句話打銷了金永炎的升官夢，又不能反對張紹曾，當時點頭道：「也很合適，還有呢？」

曹錕笑道：「沒有了，內閣總共不過十個部，我已經保了三名部長，再向下說，總理不如讓我作了。」

金永炎說道：「好吧，既然老師沒有意見，我去洛陽同玉帥商量一下。」

曹錕說道：「很好，曉峰，你去到洛陽見了子玉，把我提的人告訴他，如果他不同意我們再商量，你回到京裡見了大總統，也祇能說是我的建議，大權完全操在大總統之手。」

北京的官吏一向有窮官之稱，數年以來，薪水從未按月發過，一直拖下來，到了黎元洪上台，大家存有一線希望，以爲新總統上台後，財政問題該可以得到解決，誰知拖了一個月，仍然毫無辦法，而且消息傳出，大借款告吹，已沒有發薪的可能，於是各部會職員紛紛罷工，各校教職員罷課，組織索薪團向國務院索薪。國務總理顏惠慶並非財政專家，對此更是一籌莫展。有些部門在財政情況極度困窘下，想出了一個裁員減薪的辦法，希望能維持殘局，陸軍部首先裁了七百多人。裁員本來是可以的，但裁員總要補發欠薪，陸軍部祇是裁員，却沒有辦法發足欠薪，一批被裁人員大爲不服，全體集合一起去國務院請願，要求補發欠薪。

國務院此時正在開會，大總統黎元洪也列席旁聽，本來根據約法，大總統沒有權過問實際行政，黎元洪第一次任大總統時，就被約法困死了，國務院通過的各項法令及人事任免，黎元洪事前事後均不知道，祇能在命令發表時，蓋到總統府蓋印，始得過目，以後黎段之間所發生的府院交惡，實在也由於權力衝突所引起。

這次黎元洪東山再起，總統權力已不受限制，決定列席國務會議旁聽，內閣閣員對此都感不快，但是也不好意思予以拒絕，一直相沿下來。（三三）

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲㊀挖日保山河，㊁狄青夜闖三關。【五時卅分】時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞報告。卅分，粵曲「羅成寫書」。【七時】粵語新聞，空中論壇。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】粵曲「琵琶江上月」，三十分，咬文嚼字。卅五分，中國各地傳統音樂㊀漁舟唱晚，㊁霓裳曲。五十分，時代曲㊀唯一愛的人，㊁明月千里寄相思，㊂梅花夢。【十時】粵語新聞，廣播劇「勾心鬥角」之「綁票奇案」。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㊀明亮的月光，㊁情哥哥，㊂唱不完的他，㊃相見不恨晚。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】完播曲。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，重播「漁民一週」。五十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

【八時】粵語新聞，香港消息特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，重播「青年出路介紹」。卅分，時代曲選唱。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。卅分，粵語英語講談。卅分，歌星選唱。四十五分，重播「空中論壇」。

【十時十五分】重播「兒童節目」。四十五分，時代曲選唱。五十八分，天氣報告。

【十一時】粵語新聞簡報，轉播香港堅道明愛大廈禮堂天主堂主日彌撒。

【十二時】粵語新聞簡報，馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，星期美點。卅分，漁民天氣預告。

【一時】粵語新聞，特別報告。十五分，中國西曲。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。

【二時】國語新聞，特別報告。十分，歌星選唱。卅分，科學特寫。

【三時】粵語新聞簡報，特別報告，特備長篇廣播劇「假滴珠」。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：八五〇千週，波長三百五十三公尺。）

【四時】天氣報告，一曲寄心聲。【五時卅分】金智遊戲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，浮生半日閒。【七時】新聞簡報，時代曲。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告，美美的世界。卅分，【九時】新聞簡報，漁民天氣報告，港九時事。卅分，天氣報告，時代曲。【十時】新聞簡報，步步驚心。卅分，天氣報告，時代曲㊀紙醉金迷，㊁要你看着我，㊂等待情郎，㊃春來人不來，㊄十八姑娘，㊅穿着鞋子走路，㊆青春做手，㊇夢裏會情郎，㊈霧一般的愛情，㊉滿天星斗的晚上。【十一時】新聞簡報，天氣報告，週末小夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，繼續清晨音樂。

【八時】新聞簡報，天氣預測，星期茶經。

【九時】新聞簡報，繼續星期茶經。

【十時】天氣報告，時代曲精華。

【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：楊四郎別妻（麥炳榮、鳳凰女）。卅分，將軍烟訪問及狗訪問地區。

【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，日本流行曲介紹。

【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：三夕恩情廿載仇（盤夫）（林家聲、李寶瑩）。

【二時】星期趣劇。卅分，時代曲。

【三時】新聞簡報，粵語流行曲。卅分，歌唱小說「超飛燕」。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：六一〇千週，波長四百九十二公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲音樂。卅分，歐西音樂。【五時卅分】週末點唱。四十五分，賽馬[illegible]天氣報告，續播週末點唱。【六時】新聞簡報，升中指導「[illegible]料」。【七時】新聞簡報，卅分，時代曲㊀我在你左右，㊁夢，㊂長髮姑娘，㊃雨濛濛，㊄歌舞今宵，㊅黑色的夢，㊆母親你在何方，㊇狂流。卅分，粵曲㊀百婚紅淚，㊁雷雨。【八時】報導賽狗結果，粵劇「一年一度燕歸來」，任劍輝、芳艷芬、半日安、梁少棠、譚倩紅等合演。【九時】天氣報告，漁民天氣報告，續播粵劇。【十時】時代曲，天氣報告。【十一時】音樂譜子。【十二時十】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂，天氣報告。十分，天氣預測，時代曲。

【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，音樂譜子。卅分，天氣預測，歐西時代曲。

【九時】新聞簡報，天氣報告，粵曲：[illegible]龍（任劍輝、梁醒波）。

【十時】[illegible]時節目。五分，「雙鳳奇緣」電影插曲。

【十一時】新聞簡報，天氣報告，歐西流行曲點唱節目。卅分，報導東南亞各地天氣情況，繼續歐西流行曲點唱。

【十二時】新聞簡報，繼續歐西流行曲點唱。卅分，時代曲。

【一時】新聞報告，港九時事，天氣報告，時代曲。

【二時】報導東南亞各地天氣情況，時代曲。卅分，綜歌寄意粵曲點唱節目。

【三時】新聞簡報，繼續綜歌寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】浮生錄「聖誕搖錢樹」。三十分，粵曲點唱。【五時卅分】科學珍聞「中國古代數學」。【六時】歐西流行歌介紹。卅分，小說「死亡香吻」。【七時】歌唱戲劇化小說「釵頭鳳」。【八時】新聞報導，天氣報告，報告各處賽狗結果。【九時】民間故事「吃一事，長一智」。廿分，粵曲「榮歸會[illegible]」。四十五分，粵曲。【十時】世界名著「克德萊雷的風雲」。卅分，總歌妙韻。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。四十五分，夜半奇談「阿飛遇鬼記」。五十八分，粵語新聞簡報。【十二時】廣東音樂，繼續報告各處賽狗結果。卅分，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲。【五時】潮語故事「金屋血案」。卅分，評話。【六時】音樂。三分，社會服務，國、潮語新聞。十五分，時代曲。卅分，廣播劇。五十三分，夜話「龍劍震太湖」。【七時】新聞，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【八時】小說。卅分，潮語社會小說「復活情緣」。【九時】潮州歌曲介紹。【十時】潮州歌曲「活姿女哭長城」。卅分，麗的呼聲夜總會。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，金台明日節目預告。十五分，潮語宵夜話「倒戈記」。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（下午）【二時十五分】卡通片。卅分，[illegible]。【三時】英國足球賽。四十五分，清歡妙韻。【四時】新聞撮要，節目簡報。五分，名貴與靈家。卅分，鬼屁片集「河東獅吼」。【五時】歌舞特輯。卅分，智勇雙全「鬼胎」。【六時】環遊世界。【七時】新聞及天氣報告。卅分，麗寶夜總會。【八時】體育世界。卅分，[illegible]「森林仙女」。【九時】得勝。【十時】粵語片「薛麗蓉被」。【十一時四十五分】新聞及天氣報告。五十分，閉幕曲。

無線電視

翡翠台：【二時卅分】國語長片「喜相逢」，由周曼華、王豪主演。【四時】「懸險探奇」片集。卅分，粵語長片「斷魂劍」上集，由于素秋、曹達華主演。【六時】國際足球賽「英國隊對葡萄牙隊」。【七時卅分】新聞及天氣報導。【八時】七彩「泰山」片集。【九時】星光晚會。卅分，花王俱樂部。【十時】「法網難逃」片集。卅分，最後天氣及新聞報導。四十五分，摔角比賽。【十一時四十五分】職業杯足球轉播。

明珠台：【四時卅分】英語片「榮歸故里」。【五時十五分】播映完畢。【五時卅分】兒童樂園。五十五分，新聞撮要。【六時】七彩「邊城遊俠」片集。【七時】天氣及新聞報導。卅分，信不信由你。【八時】七彩「百戰平西」片集。五十分，七彩「神偷諜影」片集。【九時四十分】七彩「騎兵趣史」片集。【十時五分】最後天氣及新聞報導。廿分，西片「花都奇男子」。五十分，播映完畢。

西德海化大軍明午壓境
香港隊完成備戰功夫
將用清道伕戰術抗敵

西德海化足球大軍，定於明天（十一日）上午十一時廿五分，乘搭澳航班機七五九號，自雪梨飛抵香港，而迎戰客軍的香港代表隊，經過五次集訓之後，亦已於昨日完成備戰工作，最後一次集訓，由有牌教練駱德興、衛利士與陳輝洪三人主持，到有球員廿四人，部份落選球員仍出席在港會球場的集訓。

上午四時至六時，操練各種基本技術，入夜之後，集中在足總會議室聆聽駱德興講解迎戰西德海化的作戰大計，實行以其人之道，還治其人之身，採用「清道伕」戰略與客軍週旋。

領隊兼教練許竟成因事未有到場，陳輝洪因為元朗在跑馬地練波，所以要兩邊兼顧，衛利士則要參加球員操練，所以實際主持集訓工作的是駱德興，全部十八名香港腳，除了門將朱柏和因為渡海參加消防對九巴足球賽及鄭潤如請假之外，其餘張耀國、駱德輝、李國強、何耀強、陳錫祥、黃成、何發新、葉柏寧、羅桂生、胡國雄、曾劍球、區永華、袁權韜，與葉錦洪等均有出席，不過，羅桂生沒有更衣下場，但有出席戰術會議，而葉錦洪報到後因事離去。

駱德興利用足總會議室內的小黑板，講解佈陣與每人走位的作戰計劃，他認為西德足球水準相當高，全國亦有足球學校數十間，體育運動之中，以足球佔最重地位，球員自小已開始習藝，十餘歲的球員，其球技已進入化境，故我們對來自西德的海化足球大軍不能輕視。據說其中有部份是職業與非業餘球員，故十三號在大球場與客軍對戰，宜先採穩守政策，用四——三——三陣，後防四人之中，葉錦洪墮到最後，担任「清道伕」工作，包抄各人的漏洞，衛利士打壞後中鋒。

駱德興教戰
要盡量減少扭波

預料客軍亦採「清道伕」戰術，如衛利士中路切入進攻時，客軍守衛是會特別注意的，反而鄭國根切入接應的，或會有意想不到的收穫。

駱德興又謂：當門將朱柏和衝出接救或打手槌時，二閘黃成與鄭潤如兩人，必須走回門邊，各閘左右門柱之內，以防門將失手，因為客軍會利用高大身裁去撞脫門將的手中球，作戰時各人要經常走動，傳球之後，亦要走空位接應，對外隊時，出腳要快，要盡量減少扭波，駱氏特別指名張耀國要注意這方面。

鑒於上次香港對丹麥雙寶足球隊時，鋒將沒有回防助守，縱使返到後場，亦沒有擔任客軍的前鋒，因此，駱德興指出，當我們被攻時，二名前鋒李國強與陳錫祥等，都要回防助守，箝制客軍前鋒的活動，使他不能為所欲為。

接着駱氏透露：據悉客軍的右翼是很少踢邊推進，多在中場作供應的，他很如真鋒的話，則李國強可以多監視他一些。

散會之後，駱德興與陳輝洪兩位教練對記者表示，這次香港隊的人選，各方面都有點不了解，其實我們是全面考慮問題的，他解釋，柏寧沒有當正選，而由黃成却扭正的原因，除了黃成近來很好之外，最主要原因是，因為崔柏寧與葉錦洪兩人都習慣打瘦後，假如兩人都同時當正選的話，則作賽起來便不協調，為了避免一隊波同時有兩個帶後中堅出現，故此，雖然崔柏寧球藝不錯，但也只得把他調作後備。

至於黃成方面，是根據衛利士的意見，給予近況不錯的新人一個機會，大胆的遣他上陣來考驗，假如屆時不稱職的話，我們便會馬上調換。

駱德興與陳輝洪繼續解釋，應洪海未能上名的原因，他們承認應洪海狀態很好，甚至比曾劍成有過之而無不及，只可惜左翼方面，陳錫祥與鄭潤英都可當大任，人材暫不缺乏，反而右翼方面兵源不足，故權宜之下，決定挑選了曾劍球為翻選。同樣理由，袁權韜之入選為後備，是因為除何耀強之外，缺乏了一員中鋒人材之故。（士心）

消防勝九巴
戰果四比一

消防昨挫九巴，仍保持甲組聯賽的季席，從形勢看，尚可與消防爭第三位者，將為元朗。九巴經昨天戰敗，目前雖暫居第四，然而預料兩天後即被元朗迎頭趕上。因為「鄉親班」現較消防賽少兩場而少四分，實際上則元朗消防為已失去九分，九巴昨天戰敗，已失去十二分，至於已失十分者則為東昇，因而昨天賽後，九巴在聯賽要爭「四強」的一席位，似乎也相當吃力。

昨仗在花墟舉行，消防昨日以張子慧壓後扭任鋒送，不特使九巴無法錯側「阿牛」，而且也利用陳長強的身材，牽制了九巴左衛李國華經常被困援或誘出，於是九巴在防守上也露出漏洞，最低限度「四二四」的打法，已難擇一雙中堅「制」，而消防所入四球，其中三球為張子慧替隊友製造機會，而陳長強與陳若奇的互換位置，亦擾亂了九巴後防。

九巴造成慘敗，由於下半場不能採穩打穩紮，由於急求扳成平手，而改為「搶攻」，前鋒身材不如人却採高空球攻門，徒使身材高大的消防守將有表演「頭搥」的機會，且九巴進攻被對方截去皮球以後，由於前鋒未能迅速回防助守，在鋒衛脫節的情況下，亦被消防控制中場，倘若九巴翼衛進攻時能夠跟進，防守時能退後，那末仍有扳平的機會，不致於下半場十一分鐘之內再輸兩球，因而昨天九巴之敗，球主要仍為輸在戰術錯誤。

樂棠開賽後三分鐘，洪由左翼位置，從底線斬球出，朱柏和接球用手，畢偉康衝上撞球入網，九巴先開紀錄。十四分，鐘陳若奇由底綫彎球出，李梅林宛似飛將軍從天而降，銜箭射門。消防扳成一比一平手。十分鐘由張子慧在左邊開角球，陳長強接應，躍起頂球入網，二比一。消防後來居上。至下半場八分鐘，李梅林由底線斬球出，陳長強以「頭搥」攻門，成三比一。十一分鐘張子慧傳球上，陳若奇在離門十碼一射中鵠，消防以四比一先領。以後雙方再無建樹。

張錦霞奪冠軍

【路透社馬尼剌九日合衆國際社電】中華民國高爾夫球女將張錦霞在參加本屆菲律賓高爾夫球女子公開錦標賽的成績一路領先，卒於本星期五蟬聯冠軍。張錦霞本次在此四天打七十二洞的總成績是二百九十七桿（分日成績則為七十三桿，七十四桿，七十三桿，七十六桿），從第一天起，成績即佔上風。

甲組聯賽護級戰爭得激烈
得多少分才解除降班威脅

本屆（一九六九至七零年）甲組足球聯賽雖然踏入次循環不久，但爭霸形勢是怡和與星島兩強對峙之局已成，要是明天怡和戰勝星島的話，怡和更成一枝獨秀，聯賽的爭霸形勢且會鬆弛下來。

不過，弱隊爭分護級却比強隊逐鹿錦標來得更緊張刺激。除了港會實力脆弱，難有解除降班威脅希望之外，另一支積分最少隊伍是那一隊，目前尚難預料。

盡管護級是球來屆不再舉辦混合聯賽，將改為全部職業球賽，因而升降制度會受到重大影響，可是，依照目前足總的規定，在聯賽積分最少兩隊便要降班。

現在甲組聯賽積分表上，最少分的五隊是南華十一戰得十分，警察十二戰得九分，電話十戰得七分，流浪十二戰得四分，港會十一戰得三分，自然是流浪與港會降班威脅最大。但電話的處境亦非安全。

正因為各弱隊的積分相距不遠，到底要有多少分才能解除降班威脅，實難肯定。記得一九六四至六五年，要得十八分的東昇，亦要降班，換句話說，要有十九分才可以避免降班。其次，一九六一至六二年，陸軍雖然奪得十五分，也是積分表末尾次席隊伍，因此，這一屆護級成功，至少要搶得十六分。

根據目前成績表上各中型班的積分來看，預料要搶得十六分才可以護級，不致受到降班威脅，若然，將來中型班今後就必須努力掙扎去爭取積分，得失便顯得更加重要。

茲將足總實施升降制度以來，錄一屆降班隊伍的成績分錄如后：

一九五六至五七年是足總實施升降制度的第一屆，這一屆甲組球隊共有十三隊，即每隊比賽廿四場，結果海軍僅得兩分，位于末席，聖約瑟得十一分，是末尾次席隊伍，聖約瑟與海軍便是首屆降班球隊。

一九五七至五八年，港會得十三分，空軍得十分，是甲組聯賽積分最少兩隊，同降落乙組去。

一九五八至五九年，本屆甲組聯賽共有十二隊，每隊比賽廿二場，接戰結果，小柴灣廿二戰三和十八負得七分，居末尾次席。加山廿二戰四和十八負得六分，位於末席，小柴灣與加山便是本屆的降班隊。

一九五九至六零年，甲組球隊仍是十二隊，每隊廿二場，積分最少兩隊是陸軍及中華（陸軍廿二戰六勝兩和十四敗得十四分，中華廿二戰一勝一和廿敗得三分），同降落乙組。

一九六零至六一年，本屆因為去屆應降班的陸軍中請留級獲准，故甲組球隊又增至十三隊，每隊須比賽廿四場，結果空軍廿四戰四勝三和十七負得十一分，後消廿四戰一勝兩和廿一負得四分，為積分最少兩隊，均要降班。

一九六一至六二年的甲組聯賽，積分最少是加山（廿四戰三勝四和十七敗得十分），次為陸軍（廿四戰五勝五和十四負得十五分），加山與陸軍便是末屆的降班隊。

一九六二至六三年的甲組聯賽因為應該升上甲組的空軍不願升班，隊數又由十三隊減為十二隊，每隊須比賽廿二場，結果東昇廿二戰一勝四和十七敗得六分居末席，末尾次席是廿二戰兩勝三和十七負得七分的星島，東昇與星島便要降落乙組。

一九六三至六四年甲組聯賽，加山與五一七都最少（加山廿二戰三勝三和十六敗得九分第十一，五一七廿二戰兩勝三和十七敗得十七分居第十二席），同遭受降班命運。

一九六四至六五年甲組足球聯賽，東昇的成績雖然廿二戰七勝四和十一負得十八分，仍是末尾次席隊伍，末席的陸軍則未勝一仗，廿二戰一和廿一負僅得一分，東昇與陸軍兩隊便要降班，但因為應升上甲組的流匈不願升班，東昇乘機申請留級獲准，遂不致降落乙組去。

一九六五至六六年，甲組聯賽傑志及光華成績最差（傑志廿二戰一勝四和十七負得六分，光華廿二戰一勝一和廿負得三分），兩隊同是本屆的降班隊。

一九六六至六七年甲組聯賽，東華比賽廿二場，三勝三和十六負得九分，位于末尾次席，港會廿二戰一勝一和廿負得三分，是積分最少的一隊，東華與港會就一同降班。

一九六七至六八年甲組聯賽消防（廿二戰兩勝廿敗得四分）居末尾次席，緝私更差（廿二戰一勝一和廿負得三分），位於末席，本屆的降班隊便是消防與緝私。緝私降班，即行退出，並沒有派隊參加乙組角逐。

一九六八至六九年（即去屆），加山及陸軍是甲組聯賽成績最少兩隊（加山廿二戰三勝六和十三敗得十二分，陸軍廿二戰三勝三和十六敗得九分），也是本屆的降班隊伍。

（年度）	（降班隊）	
一九五六至五七年	聖約瑟（十一分）	海軍（兩分）
一九五七至五八年	港會（十三分）	空軍（十分）
一九五八至五九年	小柴灣（七分）	加山（六分）
一九五九至六零年	陸軍（十四分）	中華（三分）
一九六零至六一年	空軍（十一分）	後消（四分）
一九六一至六二年	陸軍（十五分）	加山（十分）
一九六二至六三年	星島（七分）	東昇（六分）
一九六三至六四年	加山（九分）	五一七（七分）
一九六四至六五年	東昇（十八分）	陸軍（一分）
一九六五至六六年	傑志（六分）	光華（三分）
一九六六至六七年	東華（九分）	港會（三分）
一九六七至六八年	消防（四分）	緝私（三分）
一九六八至六九年	加山（十二分）	陸軍（九分）

（長風）

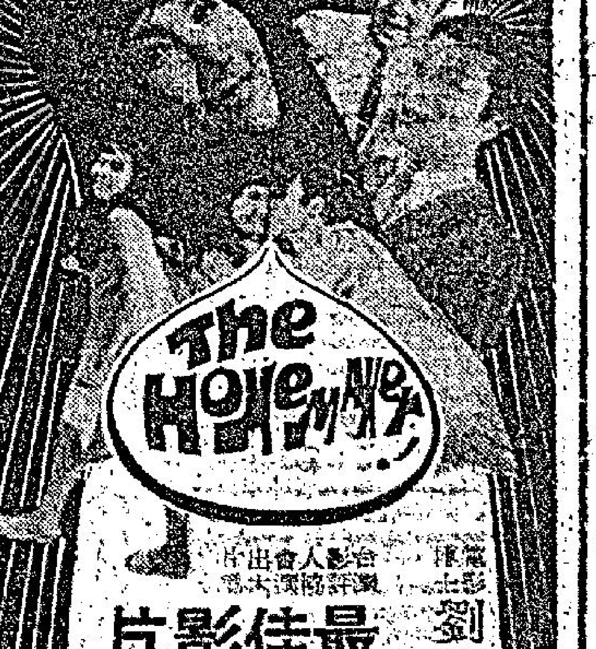
港隊排陣戰西德

・彈鋏客・

西德勁旅又將臨，
拒敵安排費酌斟，
老弱參軍防缺氣，
青年列陣少就心；
龍精虎猛期爭勝，
腳快頭堅擅縱擒，
編組完成先集訓，
未來希望報佳音。

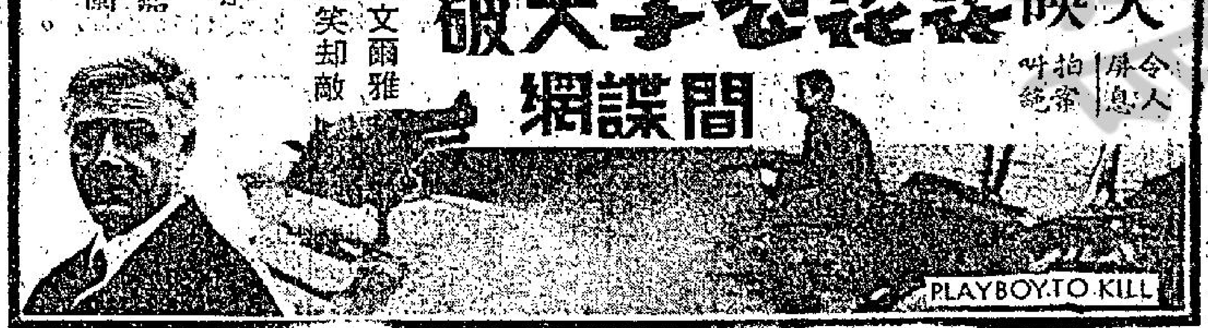
香港 大舞台
今天五場獻映
七彩武打闊幕特技動作巨片
黑獄雙雄
范凌 田野 易原 主演
下期選映 生死一戰

新都 樂聲 城多利 新舞台 金華 金陵 金星 金國 百樂
每天五場
今天週末請早
國泰一九七〇年偉大貢獻
同期新片畫 新開座字 賣數第一
李琳琳 陳浩 梁醒波 王琛
監製 朱國良 製片 楊曼怡
家有賢妻



最佳影片
劉芳剛
時代的藝術片・格調高的娛樂片
觀眾爭看熱鬧 行家紛紛研討

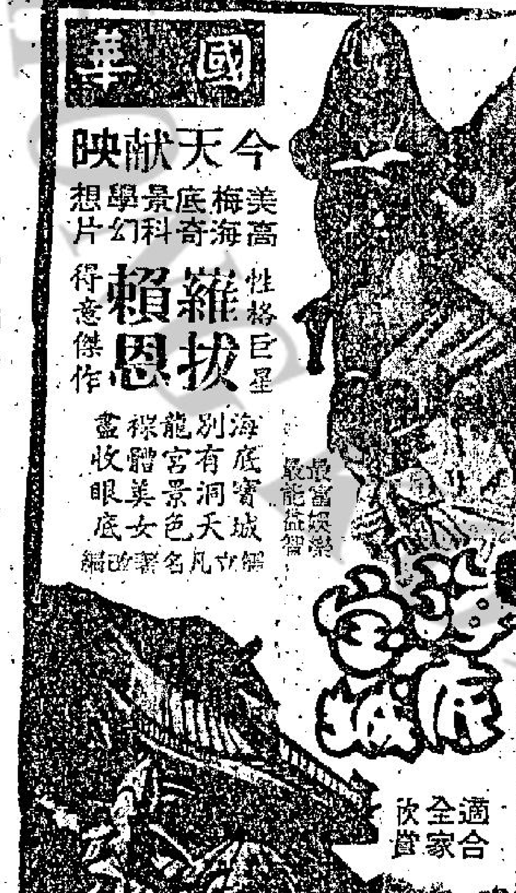
樂宮 新華
今天獻映
別開風格特務七彩片
緊張・風趣・曲折・香艷
花花公子大破間諜網
溫文爾雅 談笑却敵
令人屏息 拍案叫絕
英俊小生 富斯保加
青春艷星 伊麗島蘭



慶功 百樂門
今天獻映
全部動作搏殺巨片
武俠星湯尼東 巨星安尼 傑作
單槍匹馬獨行俠
中文七彩
明早十點半 神秘美人
今天週末請早
緊張無比七彩王片
神龍猛虎鬥金關
明禮拜早場十點三
七彩神探勇破黑煞星
（明12點正映早場）

京都 大華 金冠
今天盛大獻映
「大國手」姊妹作
嬉春人馬。再放笑彈
薛尼占士 占地 巴巴拉雲莎 鍾婵絲 領銜主演
杏林春色 笑林人物 大擺烏龍 妙絕天下
風流大國手
全部瑰麗七彩
歐洲公司香艷笑片
大院長 善掏古井
老醫生 巧扮紅粉
小野貓 渾身是火
大國手 情場自困
醫療站 春色滿院
檢驗室 活色生香
不盡養眼鏡頭 無窮捧腹笑料

國華
今天獻映
美高梅海底奇景科學幻想片
性格巨星 羅拔賴恩 得意傑作
海底寶城 別有洞天 龍宮景色 裸體美女 盡收眼底
適合全家欣賞



東方
今天仍映
兩點半 五點四 七點半 九點八
最詭秘的故事 最巧妙的佈局
二十大導演 阿路杜烈 最稱心得意大傑作
最毒婦人心
夏蕙蘭 比提戴維絲 絲瑟哥登
三大金像巨星領銜
迷離・懷疑・恐怖・神秘

陸奎生中醫師
健康報導
每逢星期六刊登 第四百五十期
診症時間
上午九龍 晨九至十二時 彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港 三至六時 中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五零一室（電梯按15字）
夜診九龍 七時至九時
星期日照常應診・出診預約・陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

立止胃痛 根治胃病
胃病速愈法

頭暈 腦痛 體弱
心跳 中氣虛弱
補治本第一

消化不良 療法

神經衰弱療法
神經衰弱精神倦 補氣養血壯神經
專藥根除焦慮反應 即服即效轉弱為強

【神經衰弱病源】神經衰弱的人由於生活、環境、遭遇，以及思想不健全，體弱與疾病的關係，精神易於疲勞，肉體日見消瘦，頭重眩暈，心跳氣虛，腦弱健忘，注意力不集中，記憶力減退，夢多失眠，精神恍惚，易於疲勞，工作無勁，腦力遲鈍，腰痠腿軟，心力交瘁，百病叢生。體力一天比一天虛，氣力一天比一天差，腦力一天比一天弱，身體一天比一天瘦，精神一天比一天倦。精神萎靡不振，病勢與日俱深，不容諱疾忌醫。其病源端在情緒緊張，不能控制，刺激過度，造成焦慮反應，神經遂不得輕鬆舒暢而陷於衰弱狀態，失卻強壯的本態而成病。

【神經衰弱根治法】根治神經衰弱的要旨必須掌握補氣養血的原則。始能使到強壯神經的目的。氣血的足旺，神經自趨強壯。精神充沛，腦力增強，情緒自趨安寧，健飯加餐，體重自然增加，病態於以當釋，縱症狀紛紜，莫不迎刃而解。

【神經強壯龍精虎猛】試看氣血充沛，腦力健全，神經強壯的人，做夢也不會想到神經衰弱這一回事的，這裏還奉告患神經衰弱的病人呢！

【神經衰弱療程】應用補氣養血強壯神經法，即服即效，療程自然縮短，且愈後神經從此強壯，無復衰弱之患，而能奏根治之效。

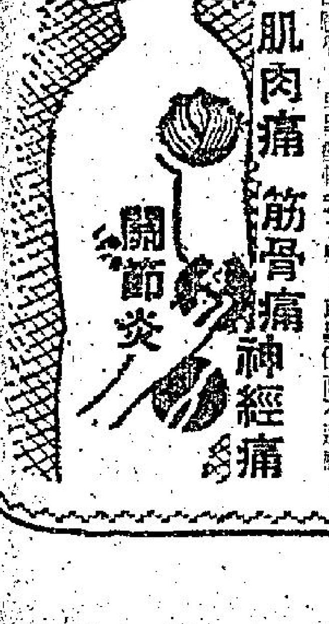
【神經衰弱療法】每日早午晚服丸散藥水各一次，即服即效，毋需煎煲。藥經提煉濃縮，以三天為一療程，足見療效迅速之一斑。

精神萎靡氣血虛 未老先衰體轉弱
補氣養血根治體弱
氣壯血旺體力健 恢復了龍馬精神
提煉精華・藥水丸散・對症配服・即服即效
轉弱為強・根除痼疾・絕無虛不受補之弊！
中氣虛弱 心跳氣促 腦弱健忘 神經衰弱 失眠多夢 胸痛氣項 胃痛滿悶 消化不良 頭痛眩暈 手足酸軟 腰酸背痛 體倦乏力 夜尿頻數 丹田不固 機能退化 精神萎靡 未老先衰 體弱之徵

體弱康復法
消耗過度 萎靡不振
體質虛弱 百病叢生
補虛治本 轉弱為強
精壯強身 龍馬精神

筋骨痛 關節炎 跌打損傷 肌肉神經痛
風濕骨痛速愈法
立止酸痛 關節靈活 特效速愈

風濕病多件發筋骨酸痛，故風濕骨痛包括適稱。關節或某一部位有酸楚的感覺，或足腫痛不適，甚則肌肉不仁，關節屈伸不利。此症由於骨絡不舒，筋肉，關節作痛。遇天氣轉變，季候交接，或陰雨風寒而劇。若因循失治，關節發炎腫痛者，痛更劇烈，甚則手指，腳趾俱現黑色，服藥後自然轉爲紅潤而恢復原狀。跌打損傷，化瘀活血，傷痛除根。神經痛者，為發作性疼痛，沿神經路傳播，且有若干壓痛點。按其部位稱為：坐骨神經痛（腿痛），腰痛，肩痛，肋間神經痛（胸脇痛），後頭神經痛，顏神經痛等。舉凡風濕骨痛，酸軟無力，肌肉麻木，骨節疼痛，惟有驅風利濕，舒筋活絡，方能治本清源，達到根治的目的。



沙田今晨發生大火

今晨兩宗車禍